REGELMODUL WP der ROTH ENERGIELOGIK MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG





ENERGIE- UND SANITÄRSYSTEME

Signalzeichen

Hinweis	Diese Bedienungsanleitu Hinweise zum Umgang n Produktbestandteil und r Nähe des Geräts griffber Sie muss während der ge des Geräts verfügbar ble Besitzer/-innen oder Ben muss sie übergeben werd Vor Beginn sämtlicher Ar Gerät die Bedienungsanl dere das Kapitel Sicherhe vollständig und uneinges	ng gibt Ihnen wichtige nit dem Gerät. Sie ist muss in unmittelbarer eit aufbewahrt werden. esamten Nutzungsdauer iben. An nachfolgende utzer/-innen des Geräts den. beiten an und mit dem eitung lesen. Insbeson- eit. Alle Anweisungen schränkt befolgen.	Mögli Besch ersche Werks Partne Die Be mit de Alle B urheb schrift ganz r ziert, Syster überse	cherweise enthält diese Bedienungsanleitung reibungen, die unverständlich oder unklar einen. Bei Fragen oder Unklarheiten den skundendienst oder den vor Ort zuständigen er des Herstellers heranziehen. edienungsanleitung ist ausschließlich für die em Gerät beschäftigten Personen bestimmt. estandteile vertraulich behandeln. Sie sind errechtlich geschützt. Sie dürfen ohne liche Zustimmung des Herstellers weder noch teilweise in irgendeiner Form reprodu- übertragen, vervielfältigt, in elektronischen nen gespeichert oder in eine andere Sprache etzt werden.
Haftungsausschluss	Der Hersteller haftet nich nichtbestimmungsgemäß entstehen. Die Haftung des Herstelle • wenn Arbeiten am Gen ten entgegen den Maß anleitung ausgeführt v	nt für Schäden, die durch Ben Einsatz des Geräts ers erlischt ferner: rät und seinen Komponen- Bgaben dieser Bedienungs- verden.	 wer nen wer nich sinc Her wer ohn des wer 	nn Arbeiten am Gerät und seinen Kompo- ten unsachgemäß ausgeführt werden. In Arbeiten am Gerät ausgeführt werden, die it in dieser Bedienungsanleitung beschrieben I, und diese Arbeiten nicht ausdrücklich vom steller schriftlich genehmigt worden sind. In das Gerät oder Komponenten im Gerät e ausdrückliche, schriftliche Zustimmung Herstellers verändert, um- oder ausgebaut den.
Signalzeichen	 In der Bedienungsanleitung werden Signalzeichen verwendet. Sie haben folgende Bedeutung: A GEFAHR! Steht f ür eine unmittelbar drohende Gefahr, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod f ührt. WARNUNG! WARNUNG! Steht f ür eine m öglicherweise gef ähr-liche Situation, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod f ühren k önnte. WARNUNG! Steht f ür eine m öglicherweise gef ähr-liche Situation, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod f ühren k önnte. WORSICHT! Steht f ür eine m öglicherweise gef ähr-liche Situation, die zu mittleren oder leichten Verletzungen f ühren k önnte. VORSICHT: Steht f ür eine m öglicherweise gef ähr-liche Situation, die zu schweren Strom. VORSICHT: Steht f ür eine m öglicherweise gef ähr-liche Situation, die zu Sachsch äden f ühren k önnte. YORSICHT: Steht f ür eine m öglicherweise gef ähr-liche Situation, die zu Sachsch äden f ühren k önnte. HINWEIS: Hervorgehobene Information. 			Häufig benötigter Programmbereich Nutzer/-innen und qualifiziertes Fachperso- nal können Daten einstellen Autorisiertes Servicepersonal kann Daten einstellen, Passwort nötig Werksvorgabe, keine Datenänderung mög- lich Verweis auf andere Abschnitte in der Bedie- nungsanleitung Verweis auf andere Handreichungen des Herstellers

Inhaltsübersicht

	Hinweis/Haftungsausschluss/Signalzeichen	2	Signalzeichen
	Verwendungszweck Arbeitsweise Sicherheit Pflege des Geräts Wartung des Geräts Kundendienst Gewährleistung/Garantie Entsorgung Lieferumfang/Zubehör	4 4 5 5 5 5 5 6	Allgemeines
	Regelmodul WP der Roth Energielogik und Regelmodul WP AuraE zur Wandmontage bei Außenaufstellung der Wärmepumpe Klemmenplan (Wandmontage) Außenfühler Brauchwarmwasserfühler, Rücklauffühler extern Demontage Regelmodul WP der Roth Energielogik/Bedienteil	7 10 11 12 12 13	Montage
i	Das Bedienteil Standard-Bildschirm Navigations-Bildschirm Info-Einstellungen: Heizung Info-Einstellungen: Brauchwarmwasser Info-Einstellungen: komplette Anlage	14 15 16 17 21 23	Bedienung Endkunde
\mathbb{N}	Heizung	24	Einstellungen Installateur
"	Brauchwarmwasser	33	
\mathbb{X}	Kühlung - wenn bei SERVICE/Einstellungen aktiviert	36	
×	Informationen Einstellungen Sprache Datum/Uhrzeit Anlagenkonfiguration Ausheizprogramm (Estrich)	38 41 50 50 51 52	Service
	Fehlermeldungen	54	Diagnose
	Technische Daten Codierung WP Kennlinie Temperaturfühler Grundeinstellwerte Übersicht Abkürzungen, alphabetisch	56 56 56 57 58	Anhang

Allgemeines

Verwendungszweck	 VORSICHT: Das Regelmodul WP der Roth Energie- logik darf ausschließlich in Verbindung mit vom Hersteller freigegebenen Wär- mepumpen betrieben werden. 	Sie dient ausschließlich der Regelung einer Wärme- pumpe und den dazugehörenden Anlagenkompo- nenten. Als Zubehör dürfen ausschließlich vom Hersteller
		gelieferte und freigegebene Teile verwendet wer- den. Den Anweisungen der Bedienungsanleitung ist unbedingt Folge zu leisten.
Arbeitsweise	Die Regelung übernimmt die Steuerung der ge- samten Wärmepumpenanlage, der Brauchwarm- wasserbereitung und des Heizsystems.	Die Brauchwarmwasserbereitung kann mittels Thermostat (bauseits) oder Temperaturfühler (Zu- behör/Lieferumfang Brauchwarmwasserspeicher) bedarfsabhängig durchgeführt werden.
	Der Wärmepumpentyp wird selbstständig erkannt.	
	Kleinspannungssignale und 230 V-Signale werden konsequent getrennt, um ein Höchstmaß an Störsi- cherheit zu erhalten.	Die Brauchwarmwasserbereitung mittels lempe- raturfühler ermöglicht eine intelligente, adaptive Brauchwarmwasserbereitung mit hohem Komfort.
	Alle heizungsseitigen Komponenten werden mit der Wärmepumpe verbunden.	Umfassende Diagnosebausteine ermöglichen eine einfache Anlagendarstellung mittels Grafik- display oder mittels Diagnoseschnittstelle (Kundendienst-Zubehör) und angeschlossenem PC
	Am Regler wird die witterungsgeführte Heiz- kurve der Heizanlage mit den entsprechenden Absenk- und Anhebzeiten eingestellt.	
■ Sicherheit	Das Gerät ist bei bestimmungsgemäßem Einsatz betriebssicher. Konstruktion und Ausführung des Geräts entsprechen dem heutigen Stand der Tech- nik, allen relevanten DIN/VDE-Vorschriften und allen relevanten Sicherheitsbestimmungen.	GEFAHR! Nur qualifiziertes Fachpersonal (Hei- zungs-, Kälteanlagen- oder Kältemittel- sowie Elektrofachkraft) darf Arbeiten an Gerät und seinen Komponenten durchführen.
	Jede Person, die Arbeiten an dem Gerät ausführt, muss die Bedienungsanleitung vor Beginn der Arbeiten gelesen und verstanden haben. Dies gilt auch, wenn die betreffende Person mit einem sol- chen oder ähnlichen Gerät bereits gearbeitet hat oder durch den Hersteller geschult worden ist.	VORSICHT: • Einstellarbeiten am Heizungs- und Wärmepumpenregler sind ausschließ- lich dem autorisierten Servicepersonal sowie Fachfirmen gestattet, die vom Hersteller autorisiert sind.
	Jede Person, die Arbeiten an dem Gerat austuhrt, muss die jeweils vor Ort geltenden Unfallverhü- tungs- und Sicherheitsvorschriften einhalten. Dies gilt besonders hinsichtlich des Tragens von persön- licher Schutzkleidung.	WARNUNG! Sicherheitsaufkleber im Gerät beachten.
	GEFAHR! Bei der Installation und Ausführung von elektrischen Arbeiten die einschlägigen	 Aus sicherheitstechnischen Gründen gilt: Gerät nicht vom Stromnetz tren- nen, es sei denn, das Gerät wird geöff- net.
	EN-, VDE- und/oder vor Ort geltenden Sicherheitsvorschriften beachten. Technische Anschlussbedingungen des zuständigen Energieversorgungsunter-	VORSICHT: • Stecker X5 und Schraubenklemmen X4 des Heizungs- und Wärmepumpenreg- lers stehen unter Kleinspannung. Nur

eg-Nur lers stehen unter Kleinspannur Originalfühler des Herstellers (Schutzklasse II) verwenden.

VORSICHT:

Umwälzpumpen nur vom Heizungsund Wärmepumpenregler aus steuern. Umwälzpumpen niemals extern ausschalten.

4

nehmens beachten, falls von diesem

Gerät arbeitet unter hoher elektrischer

- Vor elektrischen Arbeiten am Gerät

das Gerät spannungsfrei schalten.

gefordert!

GEFAHR!

Spannung!

囚

Allgemeines

!	VORSICHT: Heizkreis zur Wärmepumpe hin niemals absperren (Frostschutz).	!	VORSICHT: Nur vom Hersteller geliefertes oder frei- gegebenes Zubehör verwenden.	■ Sicherheit
Die O Gerät hande	berflächenreinigung der Außenseite des s können Sie mit einem feuchten Tuch und elsüblichen Reinigungsmitteln durchführen.	Keine die sc Solche und n verurs	Reinigungs- oder Pflegemittel verwenden, heuern, säure- und/oder chlorhaltig sind. e Mittel würden die Oberfläche zerstören nöglicherweise technische Schäden am Gerät sachen.	■ Pflege des Geräts
Der H keine	eizungs- und Wärmepumpenregler bedarf r regelmäßigen Wartung.			Wartung des Geräts
Für te dendi Herste	chnische Auskünfte steht unser Werkskun- enst oder der vor Ort zuständige Partner des ellers zur Verfügung.		Bedienungsanleitung Ihrer Wärmepumpe, Anhang, Kundendienst, Adressen für den Servicefall.	■ Kundendienst
Gewä finder	hrleistungs- und Garantiebestimmungen n Sie in Ihren Kaufunterlagen.	ĺ	HINWEIS: Wenden Sie sich in allen Gewährleis- tungs- und Garantieangelegenheiten an Ihren Händler.	■ Gewährleistung/ Garantie
Bei Au gelter Rückg sorgu Kälteg	ußerbetriebnahme des Altgeräts vor Ort nde Gesetze, Richtlinien und Normen zur gewinnung, Wiederverwendung und Ent- ng von Betriebsstoffen und Bauteilen von geräten einhalten.	ß	Seite 12, Demontage	■ Entsorgung

Allgemeines

Lieferumfang/ Zubehör

Lieferumfang Regelmodul WP AuraE zur Wandmontage

- [®] Regler, bestehend aus Steuerplatine mit Anschlussklemmen; Gehäuse und Bedienteil
- ③Wandbefestigungsmaterial (Dübel + Schrauben + Bohrschablone)

[®]Außenfühler für Aufputzmontage

[®]Bedienungsanleitung

Lieferumfang Regelmodul WP der Roth Energielogik

[®] Regler, bestehend aus:

- Steuerplatine mit Anschlussklemmen und - Bedienteil

[®]Außenfühler für Aufputzmontage

Bedienungsanleitung

HINWEIS:

Die Anbringung des Bedienteils entnehmen Sie bitte der jeweiligen Gerätebetriebsanleitung

Alle weiteren zur Funktion notwendigen Temperaturfühler sind bereits in der Wärmepumpe eingebaut, z. B. Rücklauftemperatur, Vorlauftemperatur, Heißgastemperatur.

Zubehör

Als Zubehör kann eingesetzt werden:

[®]Fühlerset zur Brauchwarmwasserbereitung *)

- [®]Fühlerset mit externem Rücklauffühler *)
- ③ Raumfernversteller
- ③Anschlussset f
 ür PC-Diagnose f
 ür den Kundendienst

OUpdate-Stecker für Kundendienst

[®]Erweiterungsplatine MDSK

- [®]Fühlerset Solar (für Erweiterungsplatine)
- [®] Erweiterungsplatine Parallel

[®]Anschlussset Modem-Anbindung

GEFAHR!

Lebensgefahr durch elektrischen Strom. Gerät muss spannungsfrei geschaltet sein.

GEFAHR!

Lebensgefahr durch elektrischen Strom. Elektrische Anschlussarbeiten sind ausschließlich qualifiziertem Elektrofachpersonal vorbehalten.



GEFAHR!

Bei der Installation und Ausführung von elektrischen Arbeiten die einschlägigen EN-, VDE- und/oder vor Ort geltenden Sicherheitsvorschriften beachten.

Technische Anschlussbedingungen des zuständigen Energieversorgungsunternehmens beachten, falls von diesem gefordert!



GEFAHR!

Elektrische Anschlussarbeiten nur gemäß dem Klemmenplan vornehmen, der für Ihre Wärmepumpe gilt.

Die Gehäuseschraube nur leicht lösen, dann das Gehäuse abziehen.

Achtung: Zuvor Netzspannung abschalten!

Elektrische Anschlussarbeiten

Regelmodul WP der Roth Energielogik und Regelmodul WP AuraE zur Wandmontage bei Außenaufstellung der Wärmepumpe



291			
			2
	, 0	0	
•	•		
Befestigungspu an der Wand	unkte J	0	350
		P P	
		0	
	•		
	Befestigungspu an der Wand	Befestigungspunkte an der Wand	Befestigungspunkte an der Wand

Über die im Verpackungskarton beiliegende Schablone können die Löcher für die Befestigung an der Wand exakt gebohrt werden.

 Bohrschablone an der Wand ausrichten und mit Klebeband befestigen (auf ausreichenden seitlichen Abstand ≥ 2 cm achten, damit die Gehäuseschrauben noch gelöst werden können).

2) Löcher bohren:

- Bohrer Ø 6 mm; min. Tiefe 55 mm (auf Unterputzleitungen achten!). Bohrschablone anschließend entfernen.
- 3)Dübel in die 4 Löcher schlagen und Schrauben eindrehen: Abstand Wand zu Schraubenkopf auf ca. 10 mm einstellen.
- 4)Offenes Regelmodul WP in die Schrauben einhängen (auf vollständiges = gesichertes Einhängen achten wegen Beschädigungsgefahr!).

5) Wandschrauben fest anziehen.

6)Gehäuse aufsetzen, mit Seitenschrauben befestigen.

Montage an der Wand

- 1) Klappbügel
- 2) Schraube zum Öffnen des Klappbügels
- 3) Hauptplatine Regelmodul WP
- 4) Kabelkanäle mit Deckel
- 5) Steckplatz für optionale Erweiterungsplatine (Zubehör)
- 6) Sechskantschraube zum Öffnen der Haube
- 7) Anschluss Steuerleitung 230 V (Buchse X1)
- 8) Anschluss Fühlerleitung (Buchse X5)
- 9) Klemmenblock für Spannungsversorgung



Basisverdrahtung

Basisverdrahtung: mit den beiden Verbindungsleitungen und dem Anschluss der Spannungsversorgung

- 1) Steuerleitung (Wärmepumpe)
- 2) Stromversorgung
- 3) Fühlerleitung (Wärmepumpe)
- 4) EVU-Brücke ist bei Anschluss eines potentialfreien Kontaktes zu entfernen.









Kabeleinführung – zwischen den beiden Dichtlippen (A). VORSICHT! Wärmenum

Wärmepumpe wird separat mit Spannung versorgt! Anweisungen entnehmen Sie bitte der Montage- und Bedienungsanleitung der Wärmepumpe.

- 1) Schraube (2) leicht lösen.
- Klappbügel (1) leicht nach unten ziehen, bis ein Wegklappen nach oben möglich ist und zur Seite klappen.
- 3) Deckel der Kabelkanäle (4) entfernen.
- Zuerst die beiden Verbindungsleitungen zur Wärmepumpe linksseitig einführen und auf den entsprechenden Stecker (X1 und X5) montieren. Das einzelne Kabelende an der Steuerleitung für X1 auf Kontakt ZW1 legen.
- Leitung für Spannungsversorgung einlegen und auf den Klemmblock (9) anklemmen. Achtung: Federzugklemmen bis max. 2,5 mm²!
- ۱ HINWEIS: Interne Sicherung 6,3 AT.

Hinweis: Kabelmantel so abisolieren, dass das Mantelende zwischen Dichtlippe und internem Kabelkanal liegt!

- 6) Alle zusätzlichen externen Kabel ebenfalls montieren.
- Bügel (1) zurückschwenken und unter Schraube (2) einrasten lassen. Schraube fest anziehen.
- 8) Haube aufsetzen und Schraube (6) fest anziehen.
- VORSICHT:
 - Alle Leitungen, die Sie am Heizungsund Wärmepumpenregler anschließen, außerhalb des Heizungs- und Wärmepumpenreglers in einem Kabelkanal führen (zur Zugentlastung nötig; bauseits zu stellen).

Kabel-/Elektro-Montage Regelmodul WP AuraE (nur bei Luft/Wasser-Wärmepumpen zur Außenaufstellung)

Beschreibung Kabelmontage (Wand) (siehe auch Beschreibung Seite 8 unten)

Klemmenplan (Wandmontage) Regelmodul WP AuraE bei Außenaufstellung der Wärmepumpe



Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts

Außenfühler

Gehäuserückseite -Lochabstände für die Befestigung:

VORSICHT:

I

Platzierung auf der Nord/Nordost-Seite. Keiner direkten Sonnenbestrahlung aussetzen!

HINWEIS:

Abstand vom Boden > 2 Meter. Der Fühler kann mit einem 2-adrigen Kabel mit einem Querschnitt von bis zu 1,5 mm² angeschlossen werden. Eine maximale Kabellänge von 50 m sollte nicht überschritten werden.

Bei Fühlerdefekt oder fehlendem Außenfühler wird die Außentemperatur vom Regler auf –5 °C gesetzt und eine Fehlermeldung angezeigt.

Fühler mit der Kabelverschraubung nach unten montieren!

HINWEIS:

i

Dübel und Schrauben zur Befestigung des Außenfühlers gehören nicht zum Lieferumfang.



 Brauchwarmwasserfühler (nur bei separatem Brauchwarmwasserspeicher)

HINWEIS:

1

Montage, soweit werkseitig nicht vorbereitet, in der halben Höhe des Speichers, jedoch oberhalb des internen Wärmetauschers.

VORSICHT:

Der Fühler darf erst nach der Speicherbefüllung an die Regelung angeschlossen werden.

Grundsätzlich dürfen nur vom Wärmepumpenhersteller zugelassene Fühler verwendet werden.

Rücklauffühler extern (Sondereinbindung)

Bei einer hydraulischen Einbindung mit Trennspeicher (z. B. TRIO-Kombi-Speicher) muss der Rücklauffühler abgeklemmt und der externe Rücklauffühler vom Speicher angeschlossen werden.

Die Drähte TRL und GND am Stecker der Fühlereingänge trennen und mit Isolierband abkleben.

(dargestellt ist der Auslieferstand)







externen Fühler einklemmen

mit Isolierband oder Klemmen versehen



Demontage

GEFAHR!

Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Gerät vor der Demontage spannungsfrei schalten!

GEFAHR!

Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Nur qualifiziertes Fachpersonal darf das Gerät vom Stromnetz abklemmen und alle Anschlüsse deinstallieren.

Ausbau der Pufferbatterie

VORSICHT:

Vor der Verschrottung des Heizungs- und Wärmepumpenreglers die Pufferbatterie auf der Prozessorplatine entfernen. Die Batterie kann mit einem Seitenschneider herausgetrennt werden. Batterie und elektronische Bauteile umweltgerecht entsorgen.



Die detaillierte Montage des Regelmoduls WP der Roth Energielogik entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihrer Wärmepumpe.

Das Kabel durch die Tülle nach außen führen und am Bedienteil einstecken.

Bedienteil in die vier Aussparungen der Vorderwand einhängen und unten festschrauben.

Regelmodul WP der Roth Energielogik



Die Designblende kann ohne Werkzeuge an die Vorderfront aufgesteckt werden.





Das Bedienteil



Endkunde





Erstes Fenster.

Die Anzeige erscheint auch, wenn man das Bedienteil länger als **10 Minuten** nicht benutzt, gleichzeitig wird die Displaybeleuchtung ausgeschaltet. Bei Drücken der Pfeiltasten wird das Display wieder beleuchtet.

Der Standard-Bildschirm zeigt das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit.

Durch Drücken der OK-Taste gelangen Sie zum Navigations-Bildschirm.

Standard-Bildschirm

Navigations-Bildschirm





Navigations-Bildschirm Durch Drücken der Pfeiltasten auf erscheint unten stehendes Bild.

Die Endkundenbedienung wird im Wesentlichen über vorgenommen.



Beschreibung der Cursor-Position +-----











- ★ Tagbetrieb (Anhebung)
- Nachtbetrieb (Absenkung)

Brauchwarmwasser eingeschaltet

Brauchwarmwassersperre

Mit Knopf (i) kommen Sie in dieses Fenster. Durch

Einstellungen Betriebsart

Info-Einstellung:

Heizung





Auto

1

Drücken der "OK"-Taste bestätigen Sie die Auswahl: > Einstellungen Heizung.

Gehen Sie mit der Pfeiltaste auf das Betriebsarten-Feld (in diesem Fall: AUTO) und drücken Sie:

Betriebsart	Heizung
Automatik	Regelung nach Schaltuhr des Reglers
Party	Daueranhebung
Ferien	Dauerabsenkung
zweiter Wärmeerzeuger	Automatik ohne Wärmepumpe
Aus (= Sommerbetrieb)	Frostschutz (Rücklauf – Soll 15 °C)

Mit den Pfeiltasten wählen Sie eine andere Betriebsart aus.

Drücken Sie die OK-Taste, wird Ihre Auswahl durch ein Kreuz im Kästchen rechts bestätigt. Daueranhebung der Heizung. Die Vorgaben für den Nachtbetrieb werden ab sofort für die Dauer von 24 Stunden oder bis zur manuellen Auswahl einer anderen Betriebsart abgeschaltet. (Bei "Ferien" siehe Betriebsart "Ferien")

Einstellungen Partv haben. +0.0°C emp. -> Auto 45.0°C Soll ->

Über Rücksprung 🚺 verlassen Sie das Menü wieder in die höhere Ebene "Einstellungen". Sie sehen dort, welche Betriebsart Sie ausgewählt



Betriebsarten "Ferien" Bei Auswählen der Betriebsart "Ferien" erscheint neben stehendes Bild:

Auf das jeweilige Datumsfeld drücken: Sie können die Datumswerte durch die Pfeiltasten verkleinern oder erhöhen.

Mit 🗹 oder 🖂

bestätigen oder widerrufen Sie dieses. Ihre Ferien sind damit von HEUTE bis zum eingegebenen Datum.

1

HINWEIS: Es darf kein Datum eingegeben werden, welches jünger als das aktuelle ist.

Einstellungen Heizungstemperatur Wenn Sie die **Temperatur Ihrer Heizung** ändern wollen, bewegen Sie sich über die Pfeiltasten auf: Temp. -> und drücken Sie die OK-Taste (siehe neben stehende Abbildung).





Es wird die **Abweichung** zur **voreingestellten Heizkurve** dargestellt.

Sie können diese Einstellung durch die Pfeiltasten in 0,5 °C-Schritten um -5 °C bis +5 °C verändern (dies entspricht einer Paralellverschiebung der Heizkurve > siehe Heizkurven).

Mit "OK" bestätigen Sie dies.

Die Markierung springt auf das Heizungssymbol zurück.

Einstellungen Tagbetrieb Nur wenn die Betriebsart auf Automatik gestellt ist, Heizsymbol wählen, danach Pfeiltasten drücken – bis zum Symbol für Tag *- oder 《 Nachtbetrieb.







Endkunde





Mit der OK-Taste, wenn kein Mischkreis ausgewählt ist – ansonsten "Heizkreis" auswählen:

kommen Sie in das Menü "Heizkreis". Sie haben 3 verschiedene Möglichkeiten Ihren Tagbetrieb (Anhebung) zu bestimmen: Woche/5+2/Tage.



HINWEIS:

Schaltzeit 1 darf nicht über 24 Uhr gehen! Die Schaltzeiten dürfen sich nicht überlappen! Zeit 1 muss vor Schaltzeit 2 liegen! Wird eine Zeit eingegeben, die tagübergreifend ist, muss immer der Schaltkanal 2 verwendet werden.

Einstellungen



Schaltzeit von 00.01 bis 23.59 eingestellt werden.

Woche:

Sie haben 2 Tageszeiten von/bis für die ganze Woche definiert, in denen Ihre Heizung in Betrieb ist.

HINWEIS:

Werden die Einstellungen gespeichert, überschreiben die Zeitvorgaben "HZKR: Woche" vorhandene Zeitvorgaben in "HZKR: 5+2" und "HZKR: Tage". Gleichzeitig wird die Schaltzeitenregelung "Woche (Mo – So) eingeschaltet und automatisch im Schaltzeiten-Untermenü "Heizkreis" durch ⊠ markiert.

In den Zeiträumen dazwischen wird auf Ihrem Display ein "Mond" dargestellt:

■ 5 + 2

Schaltzeiten

 →
 Temp. ->
 -2,5 °C

 HZKR: 5 + 2
 Montag - Freitag

 ★
 1:
 06:00 - 10:00

 2:
 16:00 - 22:00

 ★
 1:
 06:00 - 10:00

 2:
 16:00 - 10:00
 2:

 1:
 06:00 - 10:00
 2:

 1:
 06:00 - 10:00
 2:

 2:
 16:00 - 22:00,
 10:00

Sie können **2 Heizperioden** für jeden Wochentag und zusätzlich für das Wochenende eingeben. Durch die Pfeiltasten können Sie sich im Fenster auf- und abwärts bewegen.



Tage

Hier können Sie – wenn Sie dies wünschen – für jeden Tag einen unterschiedlichen Heizbetrieb einstellen. Es erscheint jeweils 1 Tag im Fenster. Durch Drücken der Pfeiltasten werden Ihnen die anderen Tage angezeigt.

- [•] HINWEIS:
 - Sind in den Schaltzeiten "Woche (Mo – So)" beziehungsweise "5+2 (Mo – Fr, Sa – So)" Schaltzeiten programmiert und möchten Sie nur an (einem) bestimmten Tag(en) davon abweichen, dann können Sie hier die Schaltzeiten für diese(n) Tag(e) entsprechend programmieren.



Fehlermeldung

Vorgenommene Einstellungen durch Ansteuern und Auswählen von ✓ speichern oder durch Ansteuern und auswählen von ✓ widerrufen. Der Bildschirm zeigt dann entweder eine Fehlermeldung oder eine Sicherheitsabfrage

Die Fehlermeldung wird für wenige Sekunden angezeigt. Anschließend kehrt der Bildschirm in das jeweils vorhergehende Schaltzeiten-Menü zurück.

Sicherheitsabfrage beantworten. Der Bildschirm kehrt in das vorherige Menü zurück.



Sicherheitsabfrage







Mit der OK-Taste bestätigen Sie die Auswahl: > Einstellungen komplette Anlage

Info-Einstellung: Brauchwarmwasser

Die Vorgehensweise für das Einstellen der Betriebsarten ist für Brauchwarmwasser die gleiche wie für Heizung.

Einstellungen Betriebsart

Die Werksvorgaben sind:

Betriebsart	Brauchwarmwasser
Automatik	Freigabe nach Schaltuhr
Party	Dauerfreigabe
Ferien	Aus
zweiter Wärmeerzeuger	Automatik ohne Wärmepumpe
Aus	Aus



Sie blättern auf "Soll" und drücken die OK-Taste.

Die Temperatur für das Brauchwarmwasser wird direkt eingegeben (deswegen SOLL) – mit den Pfeiltasten können Sie in 0,5 °C-Schritten Ihre Brauchwarmwassertemperatur zwischen 30 °C und 65 °C auswählen (nur bei geeigneter Wärmepumpe oder mit zweitem Wärmeerzeuger):

HINWEIS:

1

Mit der Wärmepumpe in Verbindung mit den von uns freigegebenen Brauchwarmwasserspeichern können BW-Temperaturen erreicht werden, die ca. 7 K niedriger liegen als die max. Vorlauftemperatur der Wärmepumpe. Höhere Temperaturen sind nur mit einem zweiten Wärmeerzeuger (ZWE) möglich!

Brauchwarmwassertemperatur



Brauchwarmwassersperrzeit

Nur wenn die Betriebsart auf Automatik gestellt ist,

haben Sie die Möglichkeit, auf das Symbol für Brauchwarmwasser oder Brauchwarmwassersperre zu schalten, um die entsprechende Zeit zu bestimmen:



Montag - Sonntag 06:00 - 09:00

12:00 - 16:00

1:

2:

Einstellungen

Auto

1

Sie können ebenso zwei verschiedene Sperrzeiten eingeben – pro Woche, 5 + 2 oder tageweise. > siehe Schaltzeiten Heizung

In vorstehendem Beispiel haben Sie die Brauch-

warmwassersperrzeit 🎢 für die ganze Woche – in der Zeit von 6 bis 9 Uhr und 12 bis 16 Uhr – bestimmt (weitere Vorgehensweise siehe Schaltzeiten Seite 19).

Mit Rücksprung 🚺 kommen Sie wieder ins Menü: INFO-EINSTELLUNGEN.

- HINWEIS: 1
 - Beachten Sie bei der Programmierung, dass die Zeiträume, die Sie im Bereich "Schaltzeiten Brauchwarmwasserbereitung" festlegen, Sperrzeiten sind. In den jeweils eingegebenen Zeitspannen wird die Brauchwarmwasserbereitung ausgeschaltet.

Endkunde

Info-Einstellung:

Betriebsart

Betriebsart

> Aus

> Einstellungen

komplette Anlage





Mit der OK-Taste bestätigen Sie die Auswahl: > Einstellungen komplette Anlage In neben stehendem Beispiel sind HEIZUNG auf **"Automatik**" und BRAUCHWARMWASSER auf **"Ferien**" gesetzt.

Die KOMPLETTE ANLAGE befindet sich damit im Status:

"Einzeleinstellung" (dargestellt durch eine gestrichelte Linie).

Mit der OK-Taste gelangen Sie in Einstellungen Betriebsarten:

Jetzt können Sie eine **gemeinsame** Betriebsart für **Heizung** und **Brauchwarmwasser** festlegen:

Wollen Sie Heizung und Brauchwarmwasser gleichzeitig AUS-Schalten, setzen Sie die Betriebsart der kompletten Anlage auf AUS: Diese Einstellung wird auch in die jeweilige Betriebsart von Heizung Brauchwarmwasser übernommen.

Bei Rücksprung sieht die Info-Einstellung für die Bereitungsart KOMPLETTE ANLAGE, wie auf neben stehender Abbildung dargestellt, aus.

Betriebsarten "Automatik", "Ferien" oder "Party" siehe Bereitungsarten HEIZUNG oder BRAUCHWARMWASSER.

HINWEIS:

0

1

Möchten Sie, dass die einzelnen Bereiche Ihrer Anlage in jeweils unterschiedlichen Betriebsarten arbeiten (beispielsweise Heizung "Aus", Brauchwarmwasserbereitung "Automatik"), müssen Sie das Menüfeld "Einzeleinst." (= Einzeleinstellung) auswählen. Anschließend können Sie über das Menü des jeweiligen Programmbereichs Ihrer Anlage (Heizung, Brauchwarmwasser, ...) die gewünschte Betriebsart einstellen.

Einstellungen
 Auto *
 Auto +0.0°C
 Ferien
 Soll -> 45.0°C

Aus

23

Einstellungen Installateur Mit der OK-Taste bestätigen Sie die Auswahl: > Heizung > Einstellungen

Wärmepume läuft seit: 10:45:12 Heizbetrieb

Einstellungen

Temperatur +/-

Zeitschaltprogramm

Betriebsart

Heizkurven



Pfeiltasten ...

... und drücken Sie die OK-Taste:

Betriebsart

Automatik

Party

Party

Ferien

zweit-Wärmeerz.

Aus

Übersicht Betriebsarten

Betriebsart	Heizung	Brauchwarmwasser
Automatik	Regelung nach Schaltuhr	Regelung nach Schaltuhr
Party	Daueranhebung	Dauerfreigabe
Ferien	Dauerabsenkung	Aus
zweiter Wärmeerzeuger	Automatik ohne Wärmepumpe	Automatik ohne Wärmepumpe
Aus	Frostschutz (Rücklauf-Soll 15 °C)	Aus

Beispielsweise:

Die Betriebsart wird mit dem angekreuzten Feld bestätigt und der Cursor geht auf "Rücksprung".

weiter wie auf Seite 17, Einstellen der Betriebsart der Heizung





Einstellungen

Temperatur +/-

Zeitschaltprogramm

Betriebsart

Heizkurven

Heizkurven

Mischkreis 1

Heizkreis

Dieser Menüpunkt entspricht der Feineinstellung der Heizkurven. Hierbei handelt es sich um eine autoadaptive Heizkurve – je nachdem, bei welcher Außentemperatur Sie kälter oder wärmer stellen, wird der Fuß- oder Endpunkt der Heizkurven vom Regler berechnet und verschoben.

Die Veränderung sollte in 0,5 °C-Schritten vorgenommen werden, und nach jeder Veränderung sollte 2 bis 3 Tage abgewartet werden, um zu sehen, wie sich die Raumtemperatur verändert hat.

Diese Veränderung der Temperatur wird im nächsten Menüpunkt "Heizkurven" sowohl für den Heizkreis wie auch für den Mischkreis übernommen und, nachdem Sie die Veränderung bestätigt haben, wieder auf Null gesetzt.

- 1 HINWEIS:
 - Temperatur zunächst nur um 0,5 °C verändern. Vor erneuter Änderung 2 bis 3 Tage abwarten und prüfen, wie sich die Raumtemperatur entwickelt.

Als Heizkurve werden die in Abhängigkeit von der Außentemperatur berechneten Heizwasser-Temperaturen von Heizungsanlagen bezeichnet. Innerhalb festgelegter Grenzwerte steigen (fallen) die Heizwasser-Temperaturen, wenn die Außentemperatur sinkt (ansteigt).

Sie wählen mit den Pfeiltasten HEIZKURVEN:

und kommen mit der OK-Taste in das Menü.

Nur wenn Mischkreis 1 auf **"Entlade**" gestellt ist (Service > Einstellungen > System Einstellungen) erscheint das neben stehende Fenster:

... ansonsten werden Sie in die Heizkurven-Bestimmung geführt.

Einstellungen Temperatur +/-

Einstellungen Heizkurven

Einstellungen Heizkurven > Heizkreis

- Symbol für Programmbereich "Heizung" und Menütitel
- (2) Spaltentitel der Tabelle
 - Symbol für Tagbetrieb: Heizung ist angehoben
 - 000 Rücklauftemperatur Heizkreis
 - Bezugswert Aussentemperatur

(3) Tabellenzeile "Heizkurven-Endpunkt"

- Symbol für "Heizkurven-Endpunkt"
 45 °C Tabellenfeld "Heizkurven-Endpunkt"
 Deinsich wert him 45 °C
- Beispielwert hier: 45 °C -20 °C Tabellenfeld "Bezugswert Aussentemperatur" (= nicht veränderbare Programmvorgabe) Abgebildetes Beispiel besagt, dass bei einer Aussentemperatur von -20 °C die Heizwasserrücklauftemperatur 45 °C betragen soll.
- (4) Tabellenzeile "Parallelverschiebung"
- Symbol für "Parallelverschiebung"
 20 °C
 Tabellenfeld "Parallelverschiebung".
 Beispielwert hier: 20 °C (neutral)
- 20 °C Tabellenfeld "Bezugswert Aussentemperatur"
 Abgebildetes Beispiel besagt, dass der Fusspunkt der Heizkurve 20 °C bei einer Aussentemperatur von 20 °C betragen soll. Das bedeutet:
 Heizung schaltet bei einer Aussentemperatur > 20 °C automatisch ab.

Eine Erhöhung des Temperaturwertes im Tabellenfeld "Parallelverschiebung" auf beispielsweise 22 °C bewirkt eine Pa-

Heizkurven Endpunkt

1. Tabellenfeld "Heizkurven-Endpunkt" auswählen

HINWEIS:

- 1 Der Heizkurven-Endpunkt ist stets auf eine Aussentemperatur von -20 °C bezogen. Kommt die Wärmepumpe in einer Klimazone zum Einsatz, in der der Aussentemperaturwert von -20 °C nicht erreicht wird, müssen Sie den Heizkurven-Endpunkt mit der regionalen Normauslegungstemperatur abgleichen.
- Seite 28, Abgleich des Heizkurven-Endpunkts mit der regionalen Normauslegungstemperatur
- 2. Rücklauf-Temperaturwert im Tabellenfeld "Heizkurven-Endpunkt" einstellen...
- 1 HINWEIS:
 - Die Temperaturwerte beziehen sich auf den Rücklauf. Bei Vorlauftemperaturen müssen Sie die Spreizung abziehen.





ralelverschiebung der Heizkurve um 2 °C nach oben, eine Senkung auf beispielsweise 18 °C eine Parallelverschiebung der Heizkurve um 2 °C nach unten.

(5) Tabellenzeile "Nachtabsenkung"

- § Symbol für Nachtbetrieb: Heizung ist abgesenkt
- -5 °C Tabellenfeld "Differenztemperatur" Abgebildetes Beispiel besagt, dass Heizung im Nachtbetrieb um 5 °C



Beispieldiagramm:



- X Aussentemperatur
- y Rücklauftemperatur
- I Heizkurven-Endpunkt
- 2 Heizkurven-Fusspunkt
- F Frostschutz
- (A) Heizkurve mit Heizkurven-Endpunkt von 45 °C Rücklauftemperatur (beispielsweise beim Einsatz von Heizkörpern)
- (B) Heizkurve mit Heizkurven-Endpunkt von 30 °C Rücklauftemperatur (beispielsweise beim Einsatz einer Fussbodenheizung)

jeweils bei -20 °C Aussentemperatur sowie Heizkurven-Fusspunkt von 20 °C Rücklauftemperatur bei +20 °C Aussentemperatur.

3. Eingabe im Tabellenfeld "Heizkurven-Endpunkt" beenden...



Bespieldiagramm:





- 1. Tabellenfeld "Parallelverschiebung" ansteuern und auswählen
- Rücklauf-Temperaturwert einstellen. Ein Drücken der Pfeiltaste nach oben bewirkt eine Parallelverschiebung der Heizkurve um 0,5 °C nach oben. Ein Drücken der Pfeiltaste nach unten bewirkt eine Parallelverschiebung der Heizkurve um 0,5 °C nach unten.

HINWEIS:

i

Die Parallelverschiebung wirkt sich auf Tag- und Nachtbetrieb aus.

- X Bezugswert Aussentemperatur
- y Rücklauftemperatur
- F Frostschutz
- (A) Heizkurve mit Heizkurven-Endpunkt bei 30 °C Rücklauftemperatur und Heizkurven-Fusspunkt bei 20 °C Rücklauftemperatur
- (B) Heizkurve nach Parallelverschiebung um 10 °C nach oben verschoben.
- 3. Eingabe im Tabellenfeld "Parallelverschiebung" beenden...

Parallelverschiebung

Differenztempera-

tur

"Differenztemperatur" festlegen, um die der Heizkreis im Nachtbetrieb abgesenkt werden soll...

- 1. Tabellenfeld "Differenztemperatur" ansteuern und auswählen...
- 2. Rücklauf-Temperaturwert einstellen...

Beispieldiagramm:

- X Bezugswert Aussentemperatur
- y "Rücklauftemperatur"
- F Frostschutz

(A) Heizkurve im Tagbetrieb

B Um -5 °c parallel verschobene Heizkurve im Nachtbetrieb

Über den gesamten Bereich gesehen, liegt die Heizkurve im Nachtbetrieb etwa 5 °C unter der Heizkurve im Tagbetrieb.

1 HINWEIS:

- Arbeitet ihre Anlage in der Betriebsart "Auto(matik)", schaltet sie automatisch zwischen Tag- (Anhebung) und Nachtbetrieb (Absenkung) um.
- 3. Eingabe im Tabellenfeld "Differenztemperatur" beenden...

Abgleich des Heizkurven-Endpunkts mit der regionalen Normauslegungstemperatur

1 HINWEIS:

- Nur erforderlich, wenn Heizkurve mit regionaler Normauslegungstemperatur abgeglichen werden soll.
- 1. Menüfeld "Auslegung" ansteuern...
 - 1 Menüzeile "Regionale Normauslegungstemperatur"
 - 2 Menüzeile "Berechnete Rücklauftemperatur Heizkurven-Endpunkt" bei regionaler Normauslegungstemperatur

Menüfeld "Auslegung" auswählen. Die Temperaturanzeige wird dunkel hinterlegt...

- 2. Regionale Normauslegungstemperatur einstellen, beispielsweise -12 °C...
- 3. Einstellungen speichern...

Das Programm des Heizungs- und Wärmepumpenreglers berechnet nun die bei -12 °C erforderliche Rücklauftemperatur für den Heizkurven-Endpunkt und zeigt sie im Menüfeld "Berechnet" an. Im Beispiel +24,1 °C

- 4. Entspricht die berechnete Rücklauftemperatur der von Ihnen gewünschten Rücklauftemperatur, können Sie das Menü verlassen.
- 5. Soll die Anlage jedoch eine andere Rücklauftemperatur fahren, in der Tabellenzeile "Heiz-











Abgleich des Heizkurven-Endpunkts

kurven-Endpunkt" das Tabellenfeld "Heizkurven-Endpunkt" ansteuern, auswählen und Rücklauf-Temperaturwert nach oben oder nach unten ändern (je nachdem, ob ein höherer oder niedrigerer Wert gewünscht ist)...

- 6. Eingabe im Tabellenfeld "Heizkurven-Endpunkt" beenden...
- 7. Menü "Heizung Heizkurve HK" ganz nach unten scrollen und Einstellungen speichern...
- Anschliessend den hinter dem Menüfeld "Berechnet" angezeigten Temperaturwert prüfen... Entspricht jetzt der berechnete Wert der von Ihnen gewünschten Rücklauftemperatur, können Sie das Menü verlassen.
 Andernfalls Menü "Heizung Heizkurve HK" ganz nach oben scrollen und Schritte 5. – 7, solange wiederholen, bis der berechnete Wert der gewünschten Rücklauftemperatur am nächsten kommt.

HINWEIS:

Eine exakte Übereinstimmung des berechneten Werts mit der gewünschten Rücklauftemperatur ist kaum möglich, da Sie im Menüfeld "Heizkurven-Endpunkt" den Rücklauf-Temperaturwert nur in 0,5 °C Schritten einstellen können. Akzeptieren Sie eine Rücklauftemperatur, die der von Ihnen gewünschten am nächsten kommt.

Einstellungen Heizkurven > Mischkreis

 Bei Eintreten in das Menü steht der Cursor auf dem Heizkurvenendpunkt (hier: 45 °C).

 Heizkurve MK1

 O00

 Mit den Pfeiltasten kann dieser Wert der Vorlauftemperatur in 0,5 °C-Schritten von +20 °C bis +70 °C verändert werden, ansonsten verfahren Sie wie bei der Einstellung "Heizkurve HK".

i

<u>Heizkurven</u>

Mischkreis 1

45 °C

20 °C

-5 °C

6₹

-20 °C

20 °C

Heizkreis

HINWEIS:

- Einstellung Mischkreis immer Vorlauftemperatur
- Einstellung Heizkreis immer Rücklauftemperatur

(siehe Seite 25)

29

Um eine Festtemperatur festzulegen, müssen Sie in den Servicebereich



Sie finden unter ...

Service > Einstellungen > System Einstellungen > Regelung

... den Menüpunkt:

... dort wird die Wärmepumpen-Regelung auf FEST-TEMPERATUR eingestellt.

1 HINWEIS:

Die Festtemperatur wird unabhängig von der Außentemperatur gefahren.





Mit den Pfeiltasten können Sie die Rücklauftemperatur regulieren und einen festen Wert definieren, z. B. +35 °C.

Das Diagramm stellt die daraus resultierende waagerechte Heizkurve dar: 1

HINWEIS: Wird eine I

Wird eine Nachtabsenkung im "Festtemperatur"-Betrieb gewünscht, muss die Differenztemperatur in den Heizkurven "Heizkreis" beziehungsweise "Mischkreis 1" eingestellt werden, bevor die Option "Festtemperatur" ausgewählt wird.

Ist keine Nachtabsenkung gewünscht, muss die Differenztemperatur in den Heizkurven "Heizkreis" beziehungsweise "Mischkreis 1" auf 0 °C eingestellt werden. (=Werkseinstellung).



-20

-10

0

15 ²⁰

30

40

10



Einstellungen Zeitschaltprogramm



Das Folgemenü zeigt die Schaltuhren und die entsprechenden Hinterlegungen an.

Bei Einstellung der Schaltuhr kann zwischen den Heizkeisen oder einer übergeordneten Schaltuhr "alle" für alle Kreise gewählt werden.

HINWEIS:

 Ist kein Mischkreis definiert, entfällt die untere Anzeige und es wird gleich in die Schaltuhreinstellung für den Heizkreis verzweigt.

Die Einstellung für "alle" überschreiben jeweils die Einstellungen der einzelnen Kreise.

In der nächsten Stufe kann zwischen drei Schaltuhreinstellungen: Woche/5 + 2/Tage gewählt werden. Die jeweilig aktive Schaltuhr wird im Auswahlfeld markiert.

Wobei die Schaltuhr "5 + 2" der Schaltuhr "Tage" übergeordnet ist, die wiederum von der Schaltuhr "Woche" überschrieben werden kann.



Einstellungen Zeitschaltprogramm Das Einstellen der Schaltuhren sollte mit "Woche" oder "5 + 2" begonnen werden. Abweichende Einstellungen für Einzeltage können im Menü überlagert werden.

- HINWEIS:
- 1 Ändern Sie im Menü "Woche" Einstellungen, werden die anderen Schaltuhren überschrieben!

Die Bedeutung der Schaltzeiten > siehe Seite 19.

Woche



5 + 2







Bei Bestätigung einer Einstellung durch OK, wird immer folgende Anzeige dargestellt, um eine Fehlbedienung auszuschließen. Diese muss mit JA bestätigt werden, damit die Werte übernommen werden:

Schaltzeit 1 darf nicht über 24 Uhr gehen! Die Schaltzeiten dürfen sich nicht

tagübergreifend ist, muss immer der

Schaltkanal 2 verwendet werden!

Wird eine Zeit eingegeben, die

überlappen! Zeit 1 muss vor Schaltzeit 2

HINWEIS:

liegen!

1







Mit der OK-Taste bestätigen Sie die Auswahl: > Brauchwarmwasser

Einstellungen Installateur





Die Einstellung "Betriebsart" und die Vorgehensweise entnehmen Sie "Info-Einstellungen Betriebsarteneinstellung Heizung" (siehe Seite 17) und "Brauchwarmwasser" (siehe Seite 21).

Warmwasser

Einstellungen

Einstellungen Betriebsart

Einstellungen Temperatur +/-

Temperatur +/-Wunschw.: + 50:0 °C Sollwert + 50:0 °C

1 HINWEIS: Mit der M

Mit der Wärmepumpe in Verbindung mit den von uns freigegebenen Brauchwarmwasserspeichern können BW-Temperaturen erreicht werden, die ca. 7 K niedriger liegen als die max. Vorlauftemperatur der Wärmepumpe. Höhere Temperaturen sind nur mit einem zweiten Wärmeerzeuger möglich!

HINWEIS:

1

i

Wird die Brauchwarmwasserbereitung mit einem Thermostat angesteuert, so **entfällt die Anzeige "Temperatur +/-"**.

Bei "Wunschwert" können Sie die gewünschte Brauchwarmwassertemperatur einstellen. Die Anzeige "Sollwert" ist nicht verstellbar und ändert sich nur, wenn die Wärmepumpe eine Hochdruckstörung hat. In dem Fall wird der "Sollwert" so lange zurückgesetzt, bis eine Brauchwarmwasserbereitung ohne Hochdruckstörung durchgeführt werden kann.

HINWEIS:

Wird eine Brauchwarmwasser-Temperatur eingestellt, die nicht erreicht werden kann, schaltet die Wärmepumpe zunächst auf "Hochdruck-Störung". Anschließend folgt eine selbstrücksetzende Störung (Wird Heizbetrieb angefordert, wird dieser auch gefahren). Nach Ablauf von 2 Stunden startet die Brauchwarmwasserbereitung



Einstellungen Temperatur +/-

Einstellungen Pflegeprogramme erneut. Allerdings senkt das Programm des Heizungs- und Wärmepumpenreglers hierbei den Sollwert automatisch um zunächst 1 °C. Kann auch diese Soll-Temperatur nicht erreicht werden, wiederholt sich der Vorgang solange, bis eine Temperatur erreicht werden kann.

Der eingestellte Wunschwert bleibt unberührt und wird unverändert angezeigt.

д	<u>Pflegeprog.</u>	
	therm. Desinfe Zirkulation	kt.
•		
ہتے	<u>Pflege TDI</u>	
↓	Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag	
•	Samstag Sonntag	
	Dauerbetrieb	

Thermische Desinfektion (TDI) Dieser Menüpunkt wird nur angezeigt, wenn im Menü "Service > Einstellungen > System Einstellung" bei "ZWE1 ART" "Heizstab" und bei "ZWE1 FKT" "Hz+Bw" eingegeben ist oder wenn als ZWE2 ein Heizstab im Brauchwarmwasserspeicher eingestellt ist. Sonst kommen Sie in neben stehendes Fenster

Dauerbetrieb bedeutet nach jeder BW-Bereitung. Wenn Sie die Temperatur für TDI einstellen wollen:

- 1 HINWEIS:
 - Service > Einstellungen > Temperaturen > TDI-Solltemperatur (einstellbar von 50 °C bis 70 °C).
 Die thermische Desinfektion wird immer um 0:00 Uhr des eingestellten Tages gestartet.
- Zirkulation

Ist eine Zirkulationspumpe vorhanden, können Sie hier 3 Schaltpunkte pro Tag einstellen. Dieser Menüpunkt wird nur angezeigt, wenn im Menü "Service > Einstellungen > System Einstellung" bei "Zusatzp. ZIP" eingestellt ist.

1 HINWEIS:

Diese Funktion darf nur aktiv werden, wenn keine Zusatzumwälzpumpe (ZUP) angeschlossen ist!

- 1 HINWEIS:
- Die Schaltzeiten, die Sie einstellen, sind Freigabezeiten. Die Zirkulationspumpe wird während dieser Freigabezeit im Taktbetrieb sein.





Die Darstellung der Schaltuhren für die Brauchwarmwasserbereitung erfolgt analog zu Heizung (Woche, 5 + 2, Tage). Hier werden allerdings die **Sperrzeiten** eingestellt.

HINWEIS:

i

Schaltzeit 1 darf nicht über 24 Uhr gehen! Die Schaltzeiten dürfen sich nicht überlappen! Zeit 1 muss <u>vor</u> Schaltzeit 2 liegen! Wird eine Zeit eingegeben, die <u>tagüber-</u> <u>greifend</u> ist, muss immer der <u>Schalt-</u> <u>kanal 2</u> verwendet werden!

Ist Brauchwarmwasser-Sperrzeit eingestellt, wird im Info-Bildschirm () das Symbol Wasserhahn durch den durchgestrichenen Wasserhahn ersetzt:

Wird trotz Brauchwarmwassersperre Brauchwarmwasser benötigt, können Sie über die Funktion "Schnellladung" schnellstmöglich eine Warmwasserbereitung anfordern. Einstellungen
 Zeitschaltprogramm
 Brauchwarmwasserbereitung

Einstellungen Schnellladung



Zum Abschalten dieser Anforderung gehen Sie auf "beenden" und bestätigen Sie die entsprechende Meldung.



Einstellungen Installateur Mit der OK-Taste bestätigen Sie die Auswahl: > Kühlung

Bitte beachten Sie: Passive Kühlung nur in Verbindung mit Solewasserwärmepumpe TerraCompact und TerraCompact B.

- VORSICHT:
 Die Funktion K
 ühlung darf nur eingestellt werden, wenn ein K
 ühlkreismischer angeschlossen ist!
- VORSICHT:
 Sobald ein Kühlkreismischer angeschlossen ist, MUSS die Funktion Kühlung eingestellt werden.



Kühlung aktivieren Das Symbol für die Kühlung erscheint erst auf dem Navigationsbildschirm, wenn Sie im Menü:

> Service > Einstellungen > System Einstellung:

die Funktion Mischkreis 1 auf Kühl(ung) stellen.



Menüführung







Einstellungen Service Mit der OK-Taste bestätigen Sie die Auswahl: > Service



Service Informationen

Sie blättern mit den Pfeiltasten auf "Informationen" und drücken die OK-Taste.



Service Informationen Temperaturen Vorlauf: Vorlauftemperatur Heizkreis Rücklauftemperatur Heizkreis Rücklauf: RL-Soll: Rücklauf Solltemperatur Heißgas: Heißgasüberwachungsfühler BW-ist: Brauchwarmwasser Ist-Temperatur BW-Soll: Brauchwarmwasser Soll-Temperatur Wärmequellen-Eintrittstemperatur WQ-Ein*: WQ-Aus*: Wärmequellen-Austrittstemperatur MK1-Vorl: Mischkreis-Vorlauftemperatur MK1-VL Soll: Mischkreis-Vorlauf-Solltemperatur Raumstat.: Raumstation (Raumfernversterller)

* Falls nicht vorhanden, wird hier -50 °C angezeigt.

×	Temperatur	<u>en</u>	
	Vorlauf	35,0 °C	
1	Rücklauf	30,0 °C	
	RL-Soll	30,0 °C	
¥	Heißgas	100,0 °C	
	Außentemp	-10,0 °C	
	BW-ist	45,0 °C	
	BW-Soll	45,0 °C	-
	WQ-Ein	3,0 °C	
	WQ-Aus	0,5 °C	
	MK1-Vorl.	25,0 °C	
	MK1-VL Soll	0,0 °C	
	Raumstat		





Es wird angezeigt, ob die physikalischen Digitaleingänge der Steuerung aktiviert oder nicht aktiviert sind.

Bei einigen Geräten Anschluss einer

Aus bedeutet: Sperrzeit.

Aus bedeutet: Druck in

Ein bedeutet: Druck in

Brauchwarmwasserthermostat

wasseranforderung.

Ein bedeutet: Motorschutz

Ein bedeutet: Brauchwarm-

Fremdstromanode möglich.

Sperrzeit vom EVU.

Hochdruckpressostat

Ordnuna.

in Ordnung.

Niederdruckpressostat

Ordnuna.

Motorsschutz

Ж

Ж

Ж

Ж

Ж

BWT:

Service Informationen Eingänge

A	S	D	:	
• •	-	_	•	

- Abtau, Soledruck, Durchfluss. PEX: Je nach Maschinentyp kann der Eingang verschiedene Funktionen EVU: erfüllen: LW-Geräte: Abtau-Ende-Pressostat. HD:
 - Ein bedeutet: Abtauung wird beendet.
 Bei einigen SW-Geräten ist an diesem Eingang werkseitig ein Durchflussschalter angeschlossen.
 ND:
 - Ein bedeutet: Durchfluss i. O. Bei den SW-Geräten, bei welchen kein Durchflussschalter eingebaut ist, kann ein Soledruckpressostat eingeschlossen werden (siehe Einstellungen
 System Einstellungen
 Ein bedeutet: Soldedruck
 - Ein bedeutet: Soldedruck ausreichend.



Ausgänge Abtauventil Ein BUP Aus FUP1 Ein HUP Ein Mischer1 Auf Ein Mischer1 Zu Aus Ventilation Aus Ventil.-BOSUP Ein Verdichter1 Ein Verdichter2 Aus

Ein

Aus

Aus

ZUP-ZIP

ZWE2 SST

ZWE1

Hier werden die Digitalausgänge der Steuerung angezeigt.

Abtauventil:	Abtauung läuft oder Aus (Kreis-
	laufumkehr)
BUP:	Brauchwarmwasserumwälzpumpe
FUP1:	Fußbodenheizungsumwälzpumpe
HUP:	Heizungsumwälzpumpe
Mischer1 Auf	:Mischer 1 Auf (Ein = fährt auf /
	Aus = keine Ansteuerung)
Mischer1 Zu:	Mischer 1 Zu (Ein = fährt zu /
	Aus = keine Ansteuerung)
Ventilation:	Ventilation des WP-Gehäuses bei
	best. LW-WP. 2. Stufe des Ventila-
	tors bei LW Großgeräten
Ventil.BOSUP	: Ventilator, Brunnen- o. Soleumwälz-
	pumpe
Verdichter1:	Verdichter 1 in Wärmepumpe
Verdichter2:	Verdichter 2 in Wärmepumpe
ZUP-ZIP:	Zusatzumwälzpumpe/Zirkulations-
	pumpe
ZWE1:	zweiter Wärmeerzeuger 1
ZWE2:	zweiter Wärmeerzeuger 2
	möglich/Sammelstörung

Service Informationen Ausgänge



Service Informationen Ablaufzeiten WP seit:WäZWE1 seit:zweZWE2 seit:zweNetzeinv.:NetSSP-Zeit:SchVD-Stand:VerHRM-Zeit:HeiHRW-Zeit:HeiTDI seit:theSperre BW:Spe

Wärmepumpe läuft seit
zweiter Wärmeerzeuger 1 läuft seit
zweiter Wärmeerzeuger 2 läuft seit
Netzeinschaltverzögerung Schaltspielsperre
Verdichter Standzeit
Heizungsregler Mehr-Zeit
Heizungsregler Weniger-Zeit thermische Desinfektion läuft seit
Sperre Brauchwarmwasser

Ablaufzeiten		
WP	seit	11:12:33
ZWE1	seit	00:12:24
ZWE2	seit	00:00:00
Netzeinv.		01:30
SSP-Zeit VD-Stand		04:35
		10:22:00
HRM-Z	Zeit	00:05:23
HRW-Zeit		00:00:00
TDI	seit	00:30:05
Sperre	BW	01:12:30
	Ablau WP ZWE1 ZWE2 Netzei SSP-Ze VD-Sta HRM-Z HRW-Z TDI Sperre	Ablaufzeite WP seit ZWE1 seit ZWE2 seit Netzeinv. SSP-Zeit VD-Stand HRM-Zeit HRW-Zeit TDI seit Sperre BW

Service Informationen Betriebsstunden

BStd.VD1:	Betriebsstunden Verdichter 1
Imp.VD1:	Impulse Verdichter 1
d.EZ VD1:	durchschnittliche Laufzeit Verdichter 1
BStd.VD2.:	Betriebsstunden Verdichter 2
Imp.VD2:	Impulse Verdichter 2
d.EZ.VD2:	durchschnittliche Laufzeit Verdichter 2
BStd ZWE1:	Betriebsstunden zweiter Wärmeer-
	zeuger 1
BStd ZWE2 :	Betriebsstunden zweiter Wärmeer-
	zeuger 2
BStd WP:	Betriebsstunden Wärmepumpe



Service Informationen Fehlerspeicher Es können die letzten fünf Fehler mit Datum und Uhrzeit abgerufen werden.

1 HINWEIS:

Die Bedeutung der Fehler und Abkürzungen können Sie der Tabelle Fehlerdiagnose auf Seite 54/55 entnehmen.



Service Informationen Abschaltungen Es werden die letzten fünf Abschaltungen angezeigt. Die Abkürzung des Anzeige-Codes bedeteun:

WPS:	Wärmepumpenstörung
ANS:	Anlagenstörung
W.W:	weniger Wärme
EVU:	EVU-Sperre





Service

Informationen Anlagenstatus



).	= Wärmepumpentype (Luft, Sole, Kompaktgeräte – siehe Tabelle Seite 44)
nd	= aktueller Software-Stand des Reglers
fe	=Bivalenzstufe 1 = ein Verdichter darf laufen 2 = zwei Verdichter dürfen laufen

3 = zusätzlicher Wärmeerzeuger darf mitlaufen

Betr.-Zust. =Betriebszustand (Heizen, Brauchwarmwasser, Abtauen)

Im Menü "Service Einstellungen" das Menüfeld "Datenzugang" auswählen ...

Service Einstellungen Datenzugang



Der Bildschirm wechselt in das Menü "Service Einstellungen Passwort" ...

- 1 Symbol für Programmbereich "Service Einstellungen" mit Menütitel
- 2 Eingabefeld für vierstelligen Zahlencode
- 3 Information über aktuellen Status des Datenzugangs

Erstes Eingabefeld des Zahlencodes ansteuern und auswählen. Dann Ziffer des Zahlencodes einstellen. Schließlich Eingabe beenden.

- VORSICHT:
- Nach Servicearbeiten unbedingt den Datenzugang auf Kunde zurücksetzen.

Durch falsche, nicht an den Anlagenkomponenten ausgerichtete Programmeinstellungen können Funktionsstörungen bis hin zu schweren Schäden an der Anlage entstehen. Der Zugriff auf grundlegende Einstellungen der Anlage muss daher für unbefugte Personen gesperrt werden.

1 HINWEIS:

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund von falschen, nicht an den Anlagenkomponenten ausgerichteten Programmeinstellungen entstehen.



Service Einstellungen Datenzugang

Service

Einstellungen

Kurzprogramm

Den Vorgang für zweites bis viertes Eingabefeld wiederholen.

Eingabe widerrufen oder speichern. Die Eingabefelder werden automatisch auf 0000 gesetzt. Der Cursor springt automatisch auf den Navigationspfeil. Das Programm informiert in der Menüzeile "Datenzugang" über den gewählten Status des Datenzugangs.

Rückkehr zum Menü "Service Einstellungen" durch Auswählen des Navigationspfeils.

Die Kurzprogramme erfüllen den Zweck, Servicearbeiten zu erleichtern.

Der Bildschirm wechselt in das Menü "Service Einstellungen Kurzprogramme" …

- 1 Symbol für Programmbereich "Service Einstellungen" mit Menütitel
- 2 Kurzprogramm Überspringt die Schaltspielsperre und gibt die Wärmepumpe frei.
- 3 Zwangsheizung Programmeinstellungen werden ignoriert. Heizungsanforderung bis zum Hochdruck. Nach Hochdruckstörung wird Menüfeld "Zwangsheizung" automatisch abgewählt und zurückgesetzt.
- 4 Zwangsbrauchwarmwasser Funktion analog zu "Zwangsheizung"
- 5 manuelle Abtauung

Abtau-Funktion der Wärmepumpe kann hiermit getestet werden.

Gewünschtes Kurzprogramm ansteuern und auswählen...

Eingabe widerrufen oder speichern. Rückkehr zum Menü "Service Einstellungen".







<u>Einst. Temp:</u> Rückl-Bearenz 50

Rückl-Begrenz 50,0 °C Hysterese HR 2.0 K TR Erh max 7.0 K Freig 2. VD +5,0 °C Freig ZWE -2,0 °C T-Luftabt. 10,0 °C TDI-Solltemp. 65,0 °C Hysterese BW 2,0 K Vorl. 2. VD BW 50.0 °C 35,0 °C TAußen max TAußen min -20.0 °C T-WQ min -9,0 °C T-HG max 130,0 °C TLAbt-Ende ____ Absenk. bis -20,0 °C Vorlauf max 55.0 °C

Rückl-Begrenz = Rücklauf Begrenzung

Einstellung der maximalen Rücklauftemperatur im Heizbetrieb.

Hysterese HR = Hysterese Heizungsregler

Einstellung der Regelhysterese des Heizungsreglers. Bei sehr reaktionsfähigen Heizsystemen größere Hysterese und bei trägen Systemen kleinere Hysterese einstellen.

TR Erh max = Rücklauferhöhung max

Einstellung der maximal zulässigen Überschwingung der Rücklauftemperatur. Bei Überschreitung der maximalen Temperatur werden interne Mindestlaufzeiten ignoriert

HINWEIS:

1

Werkseinstellungen und mögliche Einstellwerte entnehmen Sie den nachfolgenden Tabellen.

> und alle Wärmeerzeuger abgeschaltet. Einstellung immer größer als die Hysterese Heizungsregler.

Freig 2.VD = Freigabe 2. Verdichter Wird nur bei Geräten mit 2 Verdichtern angezeigt. Einstellung der min. Außentemperatur, ab der der 2. Verdichter bedarfsgerecht im Heizbetrieb freigegeben werden kann. Oberhalb dieser Temperatur (Außentemperatur) bleibt der 2. Verdichter im Heizbetrieb gesperrt.

- Freig ZWE = Freigabe zweiter Wärmeerzeuger Einstellung der Außentemperatur, ab welcher die zweiten Wärmeerzeuger bedarfsgerecht freigegeben werden können. Oberhalb der Temperatur bleiben die zweiten Wärmeerzeuger gesperrt.
 - Ausnahme: Bei Störung und Einstellung Störung mit ZWE werden diese unabhängig von der Außentemperatur freigegeben.

T-Luftabt. = Temperatur-Luftabtauung nur bei LW-Geräten, wenn die Luftabtauung aktiviert ist Hier wird die Freigabetemperatur für die Luftabtauung eingestellt. Unter der hier eingestellten Temperatur ist die Luftabtauung gesperrt.

TDI-Solltemp. = TDI-Solltemperatur

Einstellung der Solltemperatur für die thermische Desinfektion in der Brauchwarmwasserbereitung.

Hysterese BW = Hysterese Brauchwasser

Einstellung der Regelhysterese für die Brauchwarmwasserbereitung. Service Einstellungen Temperaturen



Vorl. 2VD BW = Vorlauf 2. Verdichter BW wird nur bei LW-Geräten mit 2 Verdichtern angezeigt Optimierung der Ladezeit und der erreichbaren Brauchwarmwassertemperaturen durch intelligente Zu- Abschaltung des 2. Verdichters. Einstellung der Vorlauftemperatur, ab der mit einem Verdichter Brauchwarmwasser bereitet wird.

T-Außen max = maximale Außentemperatur

Wird nur bei LW-Geräten angezeigt. Oberhalb der Temperatur wird die Wärmepumpe gesperrt, der zweite Wärmeerzeuger wird bei Bedarf freigegeben.

T-Außen min = minimale Außentemperatur Wird nur bei LW-Geräten angezeigt.

Unterhalb der Temperatur wird die Wärmepumpe gesperrt, der zweite Wärmeerzeuger wird bei Bedarf freigegeben.

T-WQ min = minimale Wärmequellentemperatur

Wird nur bei SW-Geräten angezeigt. Einstellung der minimal zulässigen Temperatur der Wärmequelle am Austritt der WP.

Mit KD-Zugang kann ein Wert oberhalb von -9 °C eingestellt werden (notwendig bei der Einbindung mit Zwischentauscher).

T-Heißgas max = maximale Heißgas-

temperatur

Einstellung der maximal zulässigen Temperatur im Kältekreis der Wärmepumpe.

TLAbt - Ende = T-Luftabtauung Ende nur bei LW-Geräten, wenn die Luftabtauung aktiviert ist Einstellung der Beendigungstempera-

tur für die Luftabtauung am Austritt des Verdampfers.

Absenk. bis = maximale Absenkung

Bis zu dieser eingestellten Temperatur (Außentemperatur) wird die Nachtabsenkung durchgeführt. Darunter wird diese ignoriert.

Vorlauf max. = maximale Vorlauftemperatur Wird diese Temperatur im Vorlauf überschritten, wird ein Kompressor der Wärmepumpe ausgeschaltet.

Wärmepumpen-Typ	Temperatur
AuraCompact BP	57 °C
AuraCompact P	57 °C
AuraModul 8 und 12 kW (E)	57 °C
AuraModul 19 kW-(E)	59 °C
TerraCompact 6 - 17 kW	64 °C
TerraCompact 23 kW	57 °C
TerraCompact B 6 - 10 kW	64 °C

Die Temperaturwerte entsprechen der Werkseinstellung.

Anzeige	Werkseinstellung	Wertebereich	Zugang
Rückl-Begrenz	50 °C bei Luft/Wasser-WP 56 °C sonst	35 - 70	кd (D)
Hyterese HR	2,0 K	0,5 bis 3	кр (П)
Rückl Erh max	7 K	1 bis 7	кр (П)
Freig 2. VD	5 °C	-20 bis 20	KD ([])
Freig ZWE	-2 °C bei Luft/Wasser-WP -16 °C bei Sole/Wasser-WP	-20 bis 20	кd (D)
T-Luftabt.	10 °C	0 bis 20	кр (П)
TDI-Solltemp.	65 °C	50 bis 70	Kunde (🛛)
Hysterese BW	2 K	1 bis 30	кр ([])
Vorl. 2. VD BW	50 °C	10 bis 70	кр (П)
TAußen max	35 °C	10 bis 45	кр (П)
TAußen min	-20 °C	-20 bis 10	KD ([])
T-WQ min	-9 °C SW	-20 bis 10	KD ([])
T-HG max	typabhängig	90 bis 140	Werk
TLAbt-Ende	2 °C	2 bis 10	KD ([])
Absenk. bis	-20 °C	-20 bis 10	Kunde (🛛)
Vorlauf max.	typabhängig	35 bis 75 (siehe Tabelle oben)	Kunde (🛛)





In diesem Menü können die Prioritäten festgelegt werden.

HINWEIS:

0

1

- Brauchwarmwasser hat wie abgebildetes Beispiel zeigt - in der Werkseinstellung Priorität.
- Prioritäten

Einstellungen

Service

Service

Einstellungen

System Einstell.



VORSICHT: Einst. System: **EVU** ohne ZWE Raumst. Nein Einbindung Rückl Mischkr1 Nein HINW/FIS-1 ZWE1 Art Heizstab ZWE1 Fkt Heizen ZWE2 Art _____ ZWE2 Fkt _____ HINWEIS: 1 mit ZWE Störung Brauchw. 1 Fühler Brauchw. 2 _____ eintragen. Brauchw. 3 mit ZUP Brauchw. 4 Sollwert Brauchw. 5 mit HUP BW+WPmax 0.0 h Abtzyk max 45 min Luftabt. Nein Raumstation L-Abt max. _____ Abtauen 1 Abt 1 mit 1VD Abtauen 2 Pumpenopt. Ja Zusatzp. ZUP Zugang KD ASD Durchfl Ueberw. VD EIN AT-Abh. Regelung Ausheizen o. Misch HINWEIS: 1 1,00 Periode 1 Trennspeicher. Laufzeit 1 1,00 Mischkr. 1

- Falsche, nicht an den Anlagenkomponenten ausgerichtete Einstellungen gefährden die Sicherheit und Funktionstüchtigkeit der Anlage und können zu schweren Schäden führen.
 - Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund von falschen, nicht an den Komponenten ausgerichteten Programmeinstellungen entstehen.
- Abweichung von den jeweiligen Werkseinstellungen in die Übersicht "Systemeinstellungen bei der Inbetriebnahme"
- EVU Ohne ZWE bedeutet: ZWE ist bei EVU-Sperre ebenfalls gesperrt
 - Mit ZWE bedeutet:

ZWE ist bei EVU-Sperre freigegeben (nur Kessel oder Therme).

Einstellung, ob Raumfernversteller angeschlossen ist JA oder NEIN (JA muss eingestellt werden, wenn Raumfernsteller angeschlossen ist).

Hydraulische Einbindung

Einstellung der hydraulischen Einbindung des Pufferspeichers.

- Rücklauf bedeutet: Hydraulik mit Reihenspeicher (Vor-/Rücklauf)
- Trennspeicher bedeutet: Hydraulik mit
- Parallelspeicher (z. B. TRIO-Kombi-Speicher)
- Externer Rücklauffühler erforderlich bei
- Einstellung der Funktion der Mischeraussteuerung
- Nein: Mischer hat keine Funktion
- Lade: Mischer dient als Lademischer für



- z. B. einen Heizungskessel
- Entlade: Mischer dient als Regelmischer für z. B. eine Fußbodenheizung
- Kühl: Mischer dient als Regelmischer für passive Kühlung (nur bei Sole/Wasser-Geräten).

Zweiter Wärmeerzeuger

- Für jeden ZWE muss Art und Funktion eingestellt werden
- ZWE1 Art: Nein bedeutet: es ist kein ZWE angeschlossen, die Anlage wird monovalent betrieben
 - Heizstab bedeutet: als zweiter Wärmeerzeuger ist ein Heizstab angeschlossen, die Anlage wird monoenergetisch betrieben
 - Kessel bedeutet: Kessel als ZWE, Anlage wird bivalent betrieben
 - Therme bedeutet: Ansteuerung wie Heizstab, ZWE - kann jedoch auch während EVU-Sperre freigegeben werden.
- ZWE1 Fkt: Heizen (Heizung) bedeutet: ZWE sitzt als Heizstab im Pufferspeicher oder ist hydraulisch nur in der Heizung eingebunden
 - Hz + BW (Heizung + Brauchwarmwasser): ZWE sitzt hydraulisch im Vorlauf der Wärmepumpe und wird sowohl bei Lauf der Heizungswärmepumpe als auch bei Lauf der Brauchwarmwasserumwälzpumpe durchströmt.

VORSICHT:

- Bei eingebauten Durchlauferhitzern muss Hz + BW eingestellt sein!
 Nein bedeutet: kein ZWE angeschlossen
- ZWE2 Art: Nein bedeutet: es ist kein ZWE angeschlossen, der Ausgang hat die Funktion Sammelstörung
 - Heizstab bedeutet: als ZWE ist ein Heizstab angeschlossen, die Anlage wird monoenergetisch betrieben.
- ZWE2 Fkt.: Nein bedeutet: siehe ZWE2 Art
 - Heizen (Heizung) bedeutet: Heizstab sitzt im Pufferspeicher
 - **BW** (Brauchwarmwasser) bedeutet: Heizstab sitzt im Brauchwarmwasserspeicher.

Folgende Kombinationen dürfen eingestellt werden:

	ZWE1 Fkt	ZWE2 Fkt	Freigabe
1	Heizen	Heizen	B
2	Hz + BW	Heizen	B
3	Heizen	BW	ß
4	Nein	BW	B
5	Nein	Hz	Х
6	Hz + BW	BW	Ð

VORSICHT:

Achtung, wenn ZWE2 auf **Nein** gestellt ist, hat dieser Ausgang die Funktion Sammelstörung. Dann darf kein ZWE am Ausgang angeschlossen sein. Ausgang taktet bei selbstrücksetzender Störung. DAUER EIN bei Störung.

Störung mit/ohne ZWE

- Mit ZWE bedeutet: Bei einer Störung der Wärmepumpe werden die angeschlossenen ZWEs bedarfsabhängig zugeschaltet
- Ohne ZWE bedeutet: Bei einer Störung werden die angeschlossenen ZWEs nur zugeschaltet, wenn die Rücklauftemperatur unter 15 °C sinkt (Frostschutz).

Brauchw. 1 Fühler/Thermostat

- Fühler bedeutet: die Brauchwarmwasserbereitung wird über einen Fühler im Brauchwarmwasserspeicher eingeleitet und beendet.
- Thermostat bedeutet: die Brauchwarmwasserbereitung wird über ein Thermostat am Brauchwarmwasserspeicher eingeleitet und beendet.

1 HINWEIS:

Das Brauchwarmwasserthermostat wird an den selben Klemmen, wie der Brauchwarmwasserfühler angeschlossen (Kleinspannung). Das Thermostat muss also für Kleinspannungen geeignet sein (potentialfreier Kontakt).

- Thermostat geschlossen (Signal Ein)
- -> Brauchwarmwasseranforderung.

Brauchw.2 1VD/2VD

wird nur bei SW-Geräten mit zwei Verdichtern angezeigt.

- 1VD bedeutet: Brauchwarmwasserbereitung mit einem Verdichter
- 2VD bedeutet: Brauchwarmwasserbereitung mit zwei Verdichtern.

Brauchw. 3 mit/ohne ZUP

- mit ZUP bedeutet: die ZUP (Zusatzumwälzpumpe) läuft während einer Brauchwarmwasserbereitung
- ohne ZUP bedeutet: die ZUP läuft nicht während einer Brauchwarmwasserbereitung

Brauchw. 4 Sollwert/Maxwert

- wird nur angezeigt, bei Einstellung Brauchw. 1 Fühler
- Bei Einstellung **Sollwert** versucht die Wärmepumpe den eingestellten Sollwert für die Brauchwarmwassertemperatur zu erreichen
- Bei Einstellung **Maxwert** versucht die Wärmepumpe immer den maximal möglichen Wert für die Brauchwarmwassertemperatur zu erreichen.

Service

Werkseinstellung	
TerraCompact	mit HUP
AuraCompact P	mit HUP
TerraCompact B	mit HUP
Aura Compact BP	mit HUP
ansonsten	ohne HUP

Brauchw. 5 mit/ohne HUP

 Bei Einstellung mit HUP läuft die Heizungsumwälzpumpe während der Brauchwarmwasserbereitung mit.

1 HINWEIS:

Einstellung bei Geräten mit USV = "mit HUP"

Einstellung bei Geräten mit BUP = "ohne HUP"

Brauchw. mit WP max 0-8 h

Nach Ablauf der hier eingestellten Zeit wird der zweite Wärmeerzeuger in der Brauchwarmwasserbereitung dazugeschaltet, falls dieser vorher im Heizbetrieb freigeschaltet war.

Abtzykl max

wird nur bei Luft-Wasser-Geräten angezeigt. Der jeweils einzustellende Zyklus für die Abtauung, ist der jeweiligen Gerätebetriebsanleitung zu entnehmen. Werden dort keine Angaben gemacht, so gelten folgende Einstellwerte:

Nennleistung bei A2/W35		Abtauzyklus- zeit	Abt2
8	Außenaufstellung	45 Min.	1 VD
8	Innenaufstellung	45 Min.	1 VD
12	Außenaufstellung	60 Min.	1 VD
12	Innenaufstellung	60 Min.	1 VD
19	Außenaufstellung	45 Min.	1 VD
19	Innenaufstellung	45 Min.	1 VD

Luftabt. Ja/Nein

wird nur bei Luft/Wasser-Geräten angezeigt.

- Mit Luftabt Ja wird die Luftabtauung generell oberhalb der eingestellten Temperatur freigegeben.

L-Abt max 5-30 Min.

wird nur bei Luft/Wasser-Geräten angezeigt, wenn Luftabtauung freigegeben ist.

- Hier wird die **maximale Zeit** eingestellt, welche die Luftabtauung in Anspruch nehmen darf.

VORSICHT:

"Luftabt." und "L-Abt max" ist noch nicht freigegeben. Bitte nicht aktivieren.

Abtauen 1 Abt1/Abt2

wird nur bei Luft/Wasser-Geräten angezeigt

- Abt1 bedeutet: Einleitung der Abtauung über selbstlernende Zykluszeit.
- Abt2 bedeutet: Einleitung der Abtauung über Temperaturwerte.

Abtauen 2 mit 1VD/2VD

wird nur bei Luft-Wasser-Geräten mit

- 2 Verdichtern angezeigt.
- Mit 1VD bedeutet: generell wird nur mit einem Verdichter abgetaut.
- Mit 2VD bedeutet: Es laufen 2 Verdichter während der Abtauung, wenn vorher bereits beide Verdichter liefen.

Pumpenopt. Ja/Nein

- Ja bedeutet: Heizungsumwälzpumpen werden bei Bedarf ausgeschaltet.
- Nein bedeutet: Heizungsumwälzpumpe laufen immer, es sei denn, es wird eine andere Bereitungsart (z. B. Brauchwarmwasser) bereitet oder das Gerät ist ausgeschaltet.

Zusatzp ZUP/ZIP

- **ZUP** bedeutet: der Ausgang ZUP/ZIP der Steuerung funktioniert als Zusatzumwälzpumpe.
- ZIP bedeutet: der Ausgang ZUP/ZIP der Steuerung funktioniert als Zirkulationspumpe (Brauchwarmwasser). Siehe Einstellungen Brauchwarmwasser Pflegeprogramme.

ASD Nein/Soledr/Durchfl

wird nur bei SW-Geräten angezeigt.

- Nein bedeutet: weder Soledruckpressostat, noch Durchflussschalter angeschlossen
- **Soledr** bedeutet: bei Sole-Wasser-Geräten ist ein Soledruckpressostat am Eingang ASD angeschlossen.
- Durchfl bedeutet: es ist ein Durchflussschalter am Eingang ASD angeschlossen.

VORSICHT:

Bei bestimmten Geräten ist bereits werkseitig ein Durchflussschalter eingebaut. In diesem Fall muss diese unter dem Punkt ASD "Durchfl" eingestellt sein. Falscheinstellungen gefährden die Sicherheit des Gerätes.

Ueberw. VD

- Ein bedeutet: falls das Drehfeld der Zuleitung falsch ist, wird bei NETZ EIN auf Störung erkannt.
- Aus bedeutet: Verdichterüberwachung ist ausgeschaltet.



VORSICHT:

Die Verdichterüberwachung sollte nur zur Fehlersuche bei Wartungseinsätzen ausgeschaltet werden. Bei Geräten mit einem Netzwächter ist die Verdichterüberwachung ausgeschaltet!

Regelung AT-abh./Festt.

- AT-abh. bedeutet: die Rücklauf-Solltemperatur der Heizung wird über die eingestellte Heizkurve (siehe Einstellungen Heizung) errechnet.
- Festt. bedeutet: die Rücklauf-Solltemperatur kann unabhängig von der Außentemperatur gewählt werden (siehe Einstellungen Heizung).

Ausheizen mit/ohne Mischer

- Mit Mischer bedeutet: Mischer regelt nach der im Ausheizprogramm eingestellten Solltemperatur, falls dieser als Entlade-Mischer eingestellt ist. (Nur bei externen Energiequelle z.B. Holzkessel, Solaranlage mit Parallelspeicher einzustellen).
- Ohne Mischer bedeutet: Mischer fährt während des Ausheizprogramms immer Auf, falls dieser als Entlade-Mischer eingestellt ist. (Bei Ausheizung mit Wärmepumpe einzustellen).

El.Anode Elektrische Anode

Fremdstromanode im Brauchwarmwasserspeicher

Ja = Fremdstromanode vorhanden Nein = Fremdstromanode nicht vorhanden

VORSICHT:

Bei Geräten mit Fremdstromanode im Brauchwarmwasserspeicher muss in diesem Menüfeld "Ja" eingestellt werden, um den Korrossionsschutz des Speichers sicherzustellen.

Der Anschluss der Fremdstromanode muss nach den Maßgaben der Bedienungsanleitung der jeweiligen Wärmepumpe erfolgen.

Parallel-Betrieb

Dient dazu, mehrere Wärmepumpen parallel zu schalten. Nein = Parallel-Betrieb aus Ja = Parallel-Betrieb ein

VORSICHT:

Par.-Betr.

Der Parallel-Betrieb ist nur möglich, wenn alle eingebundenen Wärmepumpen die gleiche Anzahl an Verdichtern haben.

Parallel-Betrieb nur auf "Ja" stellen, wenn mehrere Wärmepumpen über eine Parallelplatine (Zubehör) verbunden sind.

Bedienungsanleitung "Parallelschaltung"

Periode 1

- Die Periode für die Ansteuerung des Mischkreises 1 beträgt 2 Minuten. Der Wert kann über diesen Faktor eingestellt werden.

Laufzeit 1 (maximale Ansteuerungszeit)

- Die Ventillaufzeit für den Mischkreis 1 beträgt 90 Sekunden. Der Wert kann über diesen Faktor eingestellt werden.

Beispiel: Periode 1 = 1,5 Laufzeit 1 = 0,5 >bedeutet: Ansteuerungsintervall: 2 min x 1,5 = 3 min Ventillaufzeit: 90 s x 0,5 = 45 s



Anzeige	Werkseinstellung	Wertebereich	Zugang
EVU	ohne ZWE	ohne ZWE/mit ZWE	KD (🌡)
Raumst.	Nein	Nein/Ja	Kunde (🍘)
Einbindung	Rückl	Rückl/Trenn	KD (🌡)
Mischkr1	Nein	Nein/Lade/Entlade/Kühl	Kunde (🍘)
ZWE1 Art	Heizst.	Heizst./Therme/Kessel/Nein	KD (🌡)
ZWE1 Fkt	Hz + BW	Hz/Hz+BW/Nein	KD (🌡)
ZWE2 Art	Nein	Nein/Heizst.	KD (🌡)
ZWE2 Fkt	Nein	Nein/Hz/BW	KD (🌡)
Störung	mit ZWE	mit ZWE/ohne ZWE	KD (🌡)
Brauchw.1	Fühler	Fühler/Thermostat	Kunde (🍘)
Brauchw.2	mit 1VD	mit 1VD/mit 2VD	KD (🌡)
Brauchw.3	mit ZUP	ohne ZUP/mit ZUP	KD (🌡)
Brauchw.4	Sollwert	Sollwert/Maxwert	Werk 🌡 🌡
Brauchw.5	typabhängig	mit/ohne HUP	KD (🌡)
BW+WP max	0h	0-8	Kunde (🍘)
Abtzyk max	typabhängig	45/45/60/90/120/180/240/300	KD (🌡)
Luftabt.	Nein	Nein/Ja	KD (🌡)
L-Abt max	15 min	5-30	KD (🌡)
Abtauen 1	Abt1	Abt1/Abt2	Werk 🌡 🌡
Abtauen 2	mit 1VD	mit 1VD/mit 2VD	KD (🌡)
Pumpenopt.	Ja	Nein/Ja	Kunde (🍘)
Zusatzp.	ZUP	ZUP/ZIP	KD (🌡)
ASD	Durchfl (SW und WW)/ Nein (LW)	Durchfl/Soledr/Nein	KD (🌡)
Ueberw. VD	Ein	Ein/Aus	KD (🌡)
Regelung	AussentempAbh.	Aussentemperatur-Abh./Fest- temperatur	Kunde (🍘)
Ausheizen	mit Mischer	mit/ohne Mischer	Kunde (🍘)
El.Anode	typabhängig	Nein/Ja	KD (🌡)
ParBetr.	Nein	Nein/Ja	Kunde (🍘
Periode 1	1,00	0,25 - 2,00	Kunde (🍘
Laufzeit 1	1,00	0,25 - 2,00	Kunde (🍘)



Service
 Einstellungen
 System Entlüften

Einstellbereich für Laufzeit der Entlüftung zwischen 1-24 Stunden. Werkseinstellung ist 1 h.

Wenn das Entlüftungsprogramm läuft, wird das Symbol "Entlüften" 👕 im Navigations-Bildschirm blinkend dargestellt (siehe Seite 16).

Die Entlüftung läuft eine Stunde, danach jeweils eine Pause von 5 Minuten, solange bis die eingestellte Stundenzahl erreicht ist.

 HUP: Heizungsumwälzpumpe
 BUP: Brauchwasserumwälzpumpe
 Ventil/BSUP: Ventilator, Brunnen- oder Soleumwälzpumpe
 ZUP/ZIP: Zusatzumwälzpumpe, Zirkulationspumpe



Die Beschreibung aller Menüfenster ist in diesen sechs Sprachen hinterlegt. Nach Bestätigung werden Sie in der ausgewählten Sprache durch das Regelungsprogramm geführt.



Erster Menütitel



Zweiter Menütitel

	<u>Sprache</u> Holländisch Schwedisch Polnisch Ungarisch	
đ	\checkmark	



Hier stellen Sie das **aktuelle** Datum ein.







Ihre Heizung und die Brauchwarmwasserbereitung sind in Betrieb.

- 1 HINWEIS:
 - Wenn es eine Nutzungsart gibt, die bei Ihrer Anlage nicht benötigt wird, ist es unnötig, dass die zugehörigen Programmbereiche im Bildschirm dargestellt werden.

Ein Beispiel: Ihre Anlage ist ausschließlich für den Heizbetrieb ausgelegt. Es sind keinerlei Komponenten zur Brauchwarmwasserbereitung installiert. Somit benötigen Sie den Zugriff auf die Menüs des Programmbereichs "Brauchwarmwasser" nicht. Es ist deshalb auch unnötig, dass diese Menüs im Bildschirm angezeigt werden. In der "Anlagenkonfiguration" legen Sie fest, dass diese Menüs grundsätzlich nicht im Bildschirm erscheinen und damit ausgeblendet bleiben.

1 HINWEIS:

Das Ausblenden der Menüs beeinflusst aber nicht die Funktion beziehungsweise den Betrieb einer Nutzungsart. Soll Nutzungsart ausgeschaltet werden, muss dies im Menü "Betriebsarten" eingestellt werden. Service Anlagenkonfiguration



Service Ausheizprogramm

Im Estrichausheizprogramm werden bedarfsabhängig alle angeschlossenen Wärmeerzeuger freigegeben:



Man gelangt über Service-> Ausheizprogramm zu dem betreffenden Menü.

Hier können bis zu zehn Temperaturstufen mit dazugehörigen Zeitintervallen eingestellt werden. Die voreingestellten Werte entsprechen den Vorgaben einiger Estrichhersteller, können aber individuell geändert werden.

- VORSICHT:
- Eine Brauchwarmwasserbereitung ist, während das Ausheizprogramm läuft, nicht möglich!
- 1 HINWEIS:

Werte der Werkseinstellung entsprechen den Vorgaben einiger Estrichhersteller, können aber vor Ort geändert werden.

- VORSICHT:
- Werte der Werkseinstellung oder gewünschte Werte unbedingt daraufhin überprüfen, ob sie den Herstellervorgaben für den Estrich entsprechen, der ausgeheizt werden soll.
- HINWEIS:
- Die eingestellten Temperaturen entsprechen der Vorlauftemperatur, geregelt wird die Wärmepumpe jedoch über den Rücklauffühler! Das Programm ermittelt die entsprechende Spreizung bei jedem Temperaturwechsel neu. Daher ist eine geringe Abweichung vom eingestellten Temperaturwert möglich.

Falls weniger als zehn Stufen für die Ausheizphase benötigt werden, ist bei den übrigen Temperaturstufen das Zeitintervall auf 0 h zu setzen.

Nach dem Start des Ausheizprogramms werden die einzelnen Temperaturstufen selbstständig abgefahren.

Das Programm gewährleistet, dass die Temperaturstufe für die dahinter eingestellte Zeit gehalten wird. Das heißt, die eingestellte Zeit ist nicht die Zeit, welche effektiv zur Erreichung der nächsten Temperaturstufe benötigt wird. Es kann je nach Heizungsanlage und Leistung der Wärmeerzeuger unterschiedlich lang dauern, bis die nächste Temperaturstufe erreicht wird.

Nach Ablauf einer Temperaturstufe wird das dazugehörige Zeitintervall auf 0 h gesetzt. Diese Funktion gewährleistet, dass auch nach einem Stromausfall das Ausheizprogramm an der selben Stelle fortsetzt, an der es unterbrochen wurde.

1 HINWEIS:

Im Ausheizprogramm werden bedarfsabhängig alle angeschlossenen Wärmeerzeuger freigegeben.

Dennoch gilt:

Eine Heizungsanlage ist für den Heizbetrieb und nicht für das Ausheizen eines Estrichs ausgelegt. Daher kann es für die Ausheizphase nötig sein, zusätzliche Wärmeerzeuger in die Anlage einzubringen.

Sollte das Ausheizprogramm die nächste Temperaturstufe aufgrund zu geringer Heizleistung nicht erreichen, so wird eine Fehlermeldung im Display angezeigt. Unter anderem wird hier die Temperaturstufe, bei welcher abgebrochen wurde, angezeigt. Das Programm läuft jedoch weiter und versucht die nächsten Stufen zu erreichen.

Die Temperaturdaten und dazugehörigen Zeiten des Ausheizprogramms werden von der Steuerung gespeichert, so dass diese vom autorisierten KD-Partner nach der Ausheizphase ausgelesen werden können (siehe Abbildung nächste Seite).





HINWEIS:

1

1

1

Sind die Temperaturen im Heizungssystem bereits größer als die Solltemperatur der ersten Stufe, sollte das Programm mit der nächst höheren Stufe gestartet werden. Ansonsten ist es möglich, dass das Programm eine Fehlermeldung in der ersten Stufe auslöst!

HINWEIS:

Bei der Fehleranzeige: "Leistung Ausheiz." (Fehlernummer 730) handelt es sich lediglich um einen Hinweis, dass das Programm nicht im vorgeschriebenen Zeitintervall ablaufen konnte. Das Programm läuft jedoch wie eingestellt weiter. Die Fehlermeldung kann erst quittiert werden, wenn das Programm beendet oder per Hand ausgeschaltet wurde.

HINWEIS:

Nach Ablauf einer Stufe während des Ausheizprogramms wird die dazugehörige Zeit auf Null gesetzt. Dies gewährleistet, dass das Ausheizprogramm nach einem etwaigen Stromausfall am Anfang jener VL-Stufe fortsetzt, bei der es unterbrochen wurde.

Bei Start des Ausheizprogramms wird neben stehende Information auf dem Bildschirm angezeigt:

Nur bei Bestätigung mit "JA" wird das Ausheizprogramm gestartet.

Wird das Ausheizprogramm gestartet, so blinkt: im Navigations-Bildschirm (siehe Seite 16).

Achtung!

Ist für das Ausheizprogramm genügend Heizleistung vorhanden?

(Hinweis in der Betriebsanleitung des Reglers beachten!



Diagnose

Fehlerdiagnose Fehlermeldung

	Anzeige	Abk.	Beschreibung	Abhilfe
701	Niederdruckst. > Bitte KD anrufen	NDS	Niederdruckpressostat hat ein mal (SW) oder mehrmals angesprochen (LW)	WP auf Leckage, Schaltpunkt Pressostat, Abtauung und TA-min überprüfen
702	Niederdrucksp. > Reset. Autom.	NEG	Niederdruck im Kältekreis hat angespro- chen, Wärmepumpe wird einige Zeit gesperrt (nur LW)	siehe Nr. 701
703	Frostschutz > Bitte KD anrufen	S-FRO	wenn die Wärmepumpe läuft u. die Tem- peratur im Vorlauf kleiner 5 °C ist, wird auf Frostschutz erkannt (nur LW)	Überprüfung WP-Leistung, Abtauventil und Heizanlage
704	Heißgasstörung > Reset. in XXX:XX	S-HG	maximale Temperatur im Heißgas Kältekreis überschritten. Neuanlauf der Wärmepumpe nach einer Zeitsperre	Überprüfung Kältemittelmenge, Verdampfung, Überhitzung VL, RL u. WQ-min
705	Motorschutz VEN > Bitte KD anrufen	S-MOT	Motorschutz hat angesprochen	Überprüfung Einstellwert und Ventilator, Soleumwälzpumpe, Verdichter
707	Codierung WP > Bitte KD anrufen	S-CW	Bruch oder Kurzschluss der Kodierungs- brücke in WP nach der Ersteinschaltung.	Überprüfung des Kodierungswiderstan- des in WP, Stecker und Verbindungslei- tung
708	Fühler Rücklauf > Bitte KD anrufen	S-TRL	Bruch oder Kurzschluss des Rücklauf- fühlers	Überprüfung Fühler, Stecker und Verbin- dungsleitung
709	Fühler Vorlauf >Bitte KD anrufen	S-TVL	Bruch oder Kurzschluss des Vorlauffüh- lers. Keine Störabschaltung bei SW-WP	Überprüfung Fühler, Stecker und Verbin- dungsleitung
710	Fühler Heißgas > Bitte KD anrufen	S-THG	Bruch oder Kurzschluss des Heißgasfüh- lers im Kältekreis	Überprüfung Fühler, Stecker und Verbin- dungsleitung
711	Fühler Außent. > Bitte INST anrufen	S-TA	Bruch oder Kurzschluss des Außenfühlers. Keine Störabschaltung, Festwert auf –5 °C	Überprüfung Fühler, Stecker und Verbin- dungsleitung
712	Fühler Brauchw. > Bitte INST anrufen	S-TBW	Bruch oder Kurzschluss des Brauchwarm- wasserfühlers. Keine Störabschaltung.	Überprüfung Fühler, Stecker und Verbin- dungsleitung
713	Fühler WQ-Ein > Bitte KD anrufen	S-TWE	Bruch oder Kurzschluss des Wärmequel- lenfühlers (Eintritt)	Überprüfung Fühler, Stecker und Verbin- dungsleitung
714	Heißgas BW > Reset. in XXX:XX	BAN2	Überschreitung d. thermischen Einsatz- grenze der WP. Die Brauchwarmwasser- bereitung wird zeitweise gesperrt	Überprüfung Durchfluss BW, Wärmetau- scher und BW- Temperatur, U-Pumpe BW
715	Hochdruck-Absch. > Reset. Autom.	HDA	Hochdruckpressostat im Kältekreis hat angesprochen, Anlage versucht Wieder- anlauf	Überprüfung Durchfluss HW, Über- strömer, Temperatur und Kondensation
716	Hochdruckstörung	HDS	Hochdruckpressostat im Kältekreis hat mehrmals angesprochen	Überprüfung Durchfluss HW, Über- strömer, Temperatur und Kondensation
717	Durchfluss-WQ > Bitte INST anrufen	S-DFS	Durchflussschalter bei WW hat während der Vorspülzeit oder während des Betriebes oder Netzwächter hat angesprochen	Überprüfung Durchfluss, Schaltpunkt DFS, Filter, Luftfreiheit / Drehfeld prüfen falls Netzwächter vorhanden
718	Max. Außentemp. > Reset. Autom. > T	TEGMAX	Außentemperatur hat den zulässigen Maximalwert überschritten, Reset auto- matisch (nur LW)	Überprüfung Außentemperatur und Einstellwert
719	Min. Außentemp. > Reset. Autom. > T	TEGMIN	Außentemperatur hat den zulässigen Minimalwert unterschritten, Reset auto- matisch (nur LW)	Überprüfung Außentemperatur und Einstellwert
720	WQ-Temperatur > Reset. Autom. > T	UEG	die Temperatur am Verdampferaustritt auf der WQ-Seite ist mehrmals unter den Sicherheitswert gefallen, Anlage versucht Wiederanlauf nach Zeitsperre (nur SW)	Überprüfung Durchfluss, Filter, Luftfrei- heit, Temperatur
721	Niederdruck- abschaltung > Reset. Autom.	NDAB	Niederdruckpressostat im Kältekreis hat angesprochen	Schaltpunkt Pressostat, Durchfluss Wärmequellenseite überprüfen.
722	Tempdiff HW > Bitte KD anrufen	S-TDHZ	die Temperaturspreizung im Heizbetrieb ist negativ und somit fehlerhaft	Überprüfung Funktion und Plazierung Vorlauf- und Rücklauffühler
723	Tempdiff BW > Bitte KD anrufen	TDBW	die Temperaturspreizung im Brauchwarm- wasserbetrieb ist negativ und somit fehlerhaft	Überprüfung Funktion und Plazierung Vorlauf- und Rücklauffühler
724	Tempdiff Abt > Bitte KD anrufen	TDAbt	die Temperaturspreizung im Heizkreis während des Abtauens ist > 15 K (Frost- gefahr)	Überprüfung Funktion und Plazierung Vorlauf- und Rücklauf, Förderleistung HUP, Überströmer, Heizkreise

Diagnose

	Anzeige	Abk.	Beschreibung	Abhilfe	Fehlerdiagnose
725	Anlagenfehler BW > Bitte INST anrufen	S-BW	Brauchwarmwasserbetrieb ist gestört, gewünschte Speichertemperatur ist weit unterschritten	Überprüfung U-Pumpe BW, Speicherfül- lung, Absperrschieber. Entlüftung Heiz- wasser und BW, Ausfall 3-Wege-Ventil	Fehlermeldung
726	Fühler Mischkr. 1 > Bitte INST anrufen	STFB1	Bruch oder Kurzschluss des Mischkreis- fühlers	Überprüfen Fühler, Stecker u. Verbin- dungsleitung	
727	Soledruck > Bitte INST anrufen	S-SDP	Soledruckpressostat hat während der Vorspülzeit oder während des Betriebes angesprochen	Überprüfen Soledruck, Soledruckpres- sostat	
728	Fühler WQ-Aus > Bitte KD anrufen	S-TWA	Bruch oder Kurzschluss des Wärmequel- lenfühlers (Austritt)	Überprüfung Fühler, Stecker u. Verbin- dungsleitung	
729	Drehfeldfehler > Bitte INST anrufen	S-VÜW	Verdichter hat nach dem Einschalten keine Leistung	Überprüfen Drehfeld, überprüfen Ver- dichter	
730	Leistung Ausheiz. > Bitte INST anrufen	S-AHP	eine Stufe konnte nicht im vorgege- benen Zeitintervall erreicht werden, das Programm läuft jedoch weiter (siehe Ausheizprogramm)	Überprüfen Leistungsbedarf während AHP	
732	Störung Kühlung > Bitte INST anrufen	S-KKP	es wurde mehrfach die Heizwassertem- peratur von 16 °C unterschritten	Überprüfen Mischer u. Heizungsumwälz- pumpe	
733	Störung Anode > Bitte KD anrufen	S-PEX	der Störmeldeeingang der Fremdstrom- anode hat angesprochen	BW-Speicher nicht gefüllt, überprüfen Verbindungsleitung Anode + Potenziostat	
734	Störung Anode > Bitte KD anrufen	S-PEX	Fehler 733 liegt für mehr als 2 Wochen an und BW-Bereitung ist gesperrt.,siehe 733	Fehler kann vorübergehend quittiert werden, um BW-Bereitung wieder freizugeben	
735	Fühler Ext.En > Bitte INST anrufen	S-TEE	Bruch oder Kurzschluss des Fühlers exter- ne Energiequelle (Erweiterungs-Platine)	Überprüfung Fühler, Stecker und Verbin- dungsleitung	
736	Fühler Solarkollektor > Bitte INST anrufen	S-TSK	Bruch oder Kurzschluss des Fühlers Solar- kollektor (Erweiterungs-Platine)	Überprüfung Fühler, Stecker und Verbin- dungsleitung	
737	Fühler Solarspeicher > Bitte INST anrufen	S-TSS	Bruch oder Kurzschluss des Fühlers Solar- speicher (Erweiterungs-Platine)	Überprüfung Fühler, Stecker und Verbin- dungsleitung	
738	Fühler Mischkreis 2 > Bitte INST anrufen	S-TFB2	Bruch oder Kurzschluss des Fühlers Mischkreis 2 (Erweiterungs-Platine)	Überprüfung Fühler, Stecker und Verbin- dungsleitung	
739	CAN-Fehler: WP fehlt > Bitte KD anrufen	S-CAN1	Wärmepumpe fehlt	Überprüfung Adressen, Wärmepumpen- Anzahl, Verbindungsleitung	
740	CAN-Fehler: Time out > Bitte KD anrufen	S-CAN2	Time out	Überprüfung Verbindungskabel, Steuer- spannung	
741	CAN-Fehler: Bus off > Bitte KD anrufen	S-CAN3	BUS off	Überprüfung Verbindungskabel, Steuer- spannung	
742	CAN-Fehleer: Daten > Bitte KD anrufen	S-CAN4	Daten	Kommunikationsproblem, Steuerspan- nung	
743	CAN-Fehler: Adresse > Bitte KD anrufen	S-CAN5	Adresse	Überprüfung Adressen, Wärmepumpen- Anzahl	
745	Modem-Fehler RESET automatisch	S-MOD	Keine Verbindung zum Modem oder Modem wurde nicht erkannt	Überprüfen, ob Modem eingeschaltet ist. Modem-Einstellungen des Programms und Verbindungskabel überprüfen. Fehler beheben	

Quittieren einer Störung:

I

Tritt eine Störung auf und erscheint im Bildschirm eine Fehlermeldung, dann:

1. Fehlernummer notieren.

- 2. Fehlermeldung quittieren durch Drücke der OK-Taste (7 Sekunden lang). Der Bildschirm wechselt von der Fehlermeldung zum Navigationsbildschirm.
- 3 Bei erneutem Auftreten dieser Fehlermeldung Installateur oder autorisiertes Servicepersonal (= Kundendienst) rufen, falls die Fehlermeldung dazu aufgefordert hat. Fehlernummer mitteilen und weiteres Vorgehen abstimmen.



Technische Daten

Montage:

Nur in frostfreien, trockenen und witterungsgeschützten Räumen. Umgebungstemperatur 1 °C - 40 °C

230V AC/18 VA/0,1 A

Ausgänge:

- Relaiskontakte 8 A/230 V, funkentstört
- Sicherung 6,3 A (für alle Relaisausgänge)
 d. h. es können insgesamt Verbraucher bis 1450 W an den Ausgängen angeschlossen werden.

Eingänge:

- Optokoppler 230 V
- Fühlereingänge, NTC-Fühler 2,2k Ω /+25 °C

Anschlüsse:

- Steuerleitung 12-pol. Ausgänge 230 V
- Fühlerleitung 12-pol. Kleinspannung
- Steckklemmen 1-pol. Schraubklemmen

Schnittstellen:

- RS 232- 9-pol. SubD für PC-Anschluss (nur für Kundendienst)

Codierung WP

Тур:	Abk.	R in Ohm
nicht belegt	ERC	gebrückt
AuraModul 12 kW	L1I	316
AuraModul 19 kW	L2I	374
AuraModul 8, 12 kW E	L1A	442
AuraModul 19 kW E	L2A	523
AuraCompact BP	KLW	715
TerraCompact	SWC	845
AuraCompact P	LWC	976
TerraCompact B	WZS	1.370

Kennlinie	T/°C	R/k Ω
Temperaturfühler	-20	16,538
	-15	12,838
	-10	10,051
	-5	7,931
	±0	6,306
	+5	5,040
	+10	4,056
	+15	3,283
	+20	2,674
	+25	2,200
	+30	1,825
	+35	1,510
	+40	1,256
	+45	1,056
	+50	0,891
	+55	0,751
	+60	0,636
	+65	0,534

Anzeige	Werks- einstellung	Einstellung Inbetriebnahme	Wertebereich	Zugang	Grundeinstellwerte
Rückl-Begrenz	50 °C LW 56 °C SW, WW		35-70	KD (🌡)	
Hysterese HR	2,0 K		0,5 bis 3	KD (🌡)	
Rückl Erh max	7 K		1 bis 7	KD (🌡)	
Freig 2. VD	5 °C		-20 bis 20	KD (🌡)	
Freig ZWE	-2 °C LW -16 °C SW, WW		-20 bis 20	KD (🌡)	
T-Luftabt.	10 °C		0 bis 20	KD (🌡)	
TDI-Solltemp.	65 °C		50 bis 70	Kunde (🔊)	
Hysterese BW	2 К		1 bis 30	KD (🌡)	
Vorl. 2. VD BW	50 °C		10 bis 70	KD (🌡)	
TAußen max	35 °C LW		10 bis 45	KD (🔓)	
TAußen min	-20 °C LW		-20 bis 10	KD (🌡)	
T-WQ min	-9 °C SW		-20 bis 10	KD (🌡)	
T-HG max	typabhängig		90 bis 140	Werk 💧	
TLAbt-Ende	2 °C		2 bis 10	KD (((((((((((((((((((
Absenk. bis	-20 °C		-20 bis 10	Kunde ()	
Vorlauf max	typabhängig		35 bis 75	Kunde (🍙)	
EVU	ohne ZWE		ohne ZWE/mitZWE	KD (🔒)	
Raumst.	Nein		Nein/Ja	Kunde (
Einbindung	Rückl		Rückl/Trenn	KD (🔒)	
- Mischkr1	Nein		Nein/Lade/Entlade/Kühl	Kunde (
ZWE1 Art	Heizst.		Heizst./Therme/Kessel/Nein	KD (🔒)	
ZWE1 Fkt	Heizen + BW		Hz/Hz+BW/Nein	KD (🖨)	
ZWE2 Art	Nein		Nein/Heizst.	KD (🔒)	
ZWE2 Fkt	Nein		Nein/Hz/BW	KD (🖨)	
Störung	mit ZWE		mit ZWE/ohne ZWE	KD (🔒)	
Brauchw. 1	Fühler		Fühler/Thermostat	Kunde (
Brauchw. 2	mit 1 VD		mit 1 VD/mit 2 VD	KD (🔒)	
Brauchw. 3	mit ZUP		ohne ZUP/mitZUP	KD (🖨)	
Brauchw. 4	Sollwert		Sollwert/Maxwert	Werk	
Brauchw. 5	typabhängig		ohne HUP/mit HUP	KD (🔒)	
BW+WP max	0 h		0-8	Kunde (🔊)	
Abtzyk max	typabhängig		45/60/90/120/180/240/300	KD (🔒)	
Luftabt.	Nein		Nein/Ja	KD (🖨)	
L-Abt max	15 min		5-30	KD (🔒)	
Abtauen 1	Abt 1		Abt1/Abt 2	Werk 🔒 🔒	
Abtauen 2	mit 1 VD		mit 1VD/mit 2VD	KD (🔒)	
Pumpenopt.	Ja		Nein/Ja	Kunde (
Zusatzp	ZUP		ZUP/ZIP	KD (🔒)	
Zugang	Inst		Inst/KD	KD (🖨)	
ASD	typabhängig		Durchfl/Soledr/Nein	KD (🖨)	
Ueberw. VD	Ein		Ein/Aus	KD (🖨)	
Regelung	AußentempAbh.		Außentemperatur-Abh/Festtemp.	Kunde (
Ausheizen	mit Mischer		mit/ohne Mischer	Kunde (🍙)	
El.Anode	typabhängig		Nein/Ja	KD (🔒)	
ParBetr.	Nein		Nein/Ja	Kunde (
Periode 1	1,0		0,25 - 2,0	Kunde (
Laufzeit 1	1,0		0,25 - 2,0	Kunde (

Übersicht/Erklärung der Abkürzugen

Abk.	Erklärung	Abk.	Erklärung
1VD	1. Verdichter in Wärmepumpe	Mischkr1	Mischkreis 1
2VD	2. Verdichter in Wärmepumpe	MK1-VL-Soll.	Mischkreis 1 – Vorlauf – Solltemperatur
Absenk. bis	maximale Absenkung	MK1-Vorl.	Mischkreis-Vorlauftemperatur
Abt.	Abtauen	MOT	Motorschutz
Abtzyk	Abtauzyklus	ND	Niederdruckpressostat
ANS	Anlagenstörung	Netzeinv	Netzeinschaltverzögerung
ASD	Abtau, Soledruck, Durchfluss	ParBetr.	Parallelbetrieb
Ausheiz	Ausheizen, Ausheizprogramm	PEX	Party extern Anschluss eines Tasters von Raumstation möglich bei TCB-Geräten:
Rive Stufe	Rivelenzetufe		Uberwachungskontakt für Potentiostat
BivSluie	Bivalenzsture	Pumpenopt.	Pumpenoption
BellZ	Betriebsstunden zweiter warmeerzeuger i	Raumstat	Raumstation (= Raumfernversteller)
Braucriw.	Brauchwahmwasser	Rückl-Begrenz	Rücklauf Begrenzung
	Betriebsstunden warmepumpe	Rü-Soll	Rücklauf Soll-Temperatur
	Betriebsstunden zweiter Warmeerzeuger 1	S/W	Sole/Wasser
BStd ZVVEZ	Betriebsstunden zweiter Warmeerzeuger 2	Soledr	Soldedruck
BSta IVD	Betriebsstunden I. Verdichter	Sperre BW	Sperre Brauchwarmwasser
BStd ZVD	Betriebsstunden 2. Verdichter	SSP-Zeit	Schaltspielsperre
BSUP	Brunnen-/Soleumwalzpumpe	SST	Sammelstörung
BON	Brauchwarmwasserumwalzpumpe	SW-Stand	Software-Stand
BVV	Brauchwarmwasser	SWC	Sole/Wasser Compact
BVV-IST	Brauchwarmwasser ist-Temperatur	T-Außen max	maximale Außentemperatur
BAA-2011	Brauchwarmwasser Soll-Temperatur	T-Außen min	minimale Außentemperatur
BMI	Brauchwarmwasserthermostat	TDI	thermische Desinfektion
Durchfl	Durchfluss	TDI-Solltemp.	thermische Desinfektion – Soll-Temperatur
d.EZ 1VD	durchschnittliche Laufzeit 1. Verdichter	T-HG max	maximale Heißgastemperatur
d.EZ 2VD	durchschnittliche Laufzeit 2. Verdichter	TLABT-Ende	Temperatur-Luftabtauung-Ende
EVU	Sperrzeit vom Energieversorgungsun- ternehmen	T-Luftabt.	Temperatur-Luftabtauung
Ext	Extern	TR Erh max	maximale Rücklauferhöhung
Freig 2VD	Freigabe 2. Verdichter	T-WQ min	minimale Wärmequellentemperatur
Freig ZWE	Freigabe zweiter Wärmeerzeuger	Überw. VD	Verdichterüberwachung
FUP1	Fußbodenheizungs-Umwälzpumpe	VD	Verdichter
HD	Hochdruckpressostat	VD-Stand	Verdichter-Standzeit
HRM-Zeit	Heizungsregler Mehr-Zeit	VEN	Ventilator
HRW-Zeit	Heizungsregler Weniger-Zeit	Ventil. BOSUP	Ventilator, Brunnen- oder Soleumwälz- pumpe
HUP	Heizungsumwälzpumpe	Ventilation	Ventilation des Wärmepumpengehäuses
Hysterese BW	Hysterese Brauchwarmwasser	Vent. Zuluft	Zuluft Ventilator (Abtaufunktion)
Hysterese HR	Hysterese Heizungsregler	Vorl. 2VD BW	Vorlauf 2. Verdichter Brauchwarmwasser
Hz	Heizen	Vorlauf max	maximale Vorlauf-Temperatur
Imp. 1VD	Impulse 1. Verdichter	WP	Wärmepumpe
Imp. 2VD	Impulse 2. Verdichter	WP seit	Wärmepumpe läuft seit
Inst	Installateur	WP-Typ	Wärmepumpentyp
KD	Kundendienst/Service	WPS	Wärmepumpenstörung
L/W	Luft/Wasser	WQ	Wärmequelle
L-Abt max.	maximale Zeit der Laufabtauung	WQ-Aus	Wärmequellen-Austrittstemperatur
Luftabt.	Luftabtauung oberhalb der eingestellten	WQ-Ein	Wärmequellen-Eintrittstemperatur
1\//A		ZIP	Zirkulationspumpe
	Luft/Wasser Compact	ZUP	Zusatzumwälzpumpe
		Zusatzp.	Zusatzpumpe
	Luity vvasser innenautstenung	ZWE	Zweier Wärmeerzeuger

Abk.	Erklärung
ZWE 1	zweiter Wärmeerzeuger 1
ZWE 2	zweiter Wärmeerzeuger 2
ZWE 1 Art	Art des zweiten Wärmeerzeugers 1
ZWE 1 Fkt	Funktion des zweiten Wärmeerzeugers 1
ZWE2 Art	Art des zweiten Wärmeerzeugers 2
ZWE2 Fkt	Funktion des zweiten Wärmeerzeugers 2

Roth Innovationsleistung

- Frühzeitiges Erkennen von Markterfordernissen zur Formulierung neuer Produkt-, System- und Dienstleistungskonzepte.
- Eigene Materialforschung und -entwicklung mit dem Ziel, dem Markt qualitativ hochwertige sowie technisch ausgereifte Produkte zur Verfügung zu stellen.
- Eigenes Engineering zur Entwicklung von Produkt- und Verfahrenstechnik.
- Konsequente Weiterentwicklung bestehender Produktprogramme in enger Zusammenarbeit mit unseren Kunden.

Roth Produktleistung

- Montagefreundliche, komplette Produktsystemangebote.
- Herstellerkompetenz f
 ür das komplette Produktprogramm im Firmenverbund der Roth Industries.
- Alle Produkte und Produktsysteme sind DIN EN ISO 9001 gefertigt, geprüft und entsprechen den für sie relevanten Normen und Zulassungsprüfungen.

Roth Serviceleistung

- Flächendeckender, qualifizierter Außendienst für flexible, schnelle Beratung in technischen und kaufmännischen Fragen vor Ort.
- Hotline und Projektierungsservice.
- Permanente Durchführung von Werksschulungen, Planungs- und Produktseminaren.
- 10-jährige Ersatzteilsicherung und Nachkaufgarantie nach eventueller Einstellung des Produktprogramms.
- Europaweite schnelle Verfügbarkeit aller Produktprogramme unter der Marke Roth.
- Umfangreiche Garantieleistungen und Nachhaftungsvereinbarungen für alle Produkte und Produktsysteme.



ROTH WERKE GmbH Am Seerain 2 · 35232 Dautphetal Telefon: +49 (0) 64 66 / 9 22-0 · Telefax: +49 (0) 64 66 / 9 22-1 00 Hotline: +49 (0) 64 66 / 9 22-2 60 www.roth-werke.de · E-Mail: service@roth-werke.de